

Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai pricinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

► **B** EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2023/1115

2023 m. gegužės 31 d.

dėl tam tikrų su miškų naikinimu ir alinimu siejamų biržos prekių ir produktų tiekimo Sąjungos rinkai ir jų eksporto iš Sąjungos, kuriuo panaikinimas Reglamentas (ES) Nr. 995/2010

(Tekstas svarbus EEE)

(OL L 150, 2023 6 9, p. 206)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

		Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u>	2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/3234	L 3234	1	2024 12 23
► <u>M2</u>	2025 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/2650	L 2650	1	2025 12 23

pataisytas:

► **C1** Klaidų ištaisymas, OL L 90289, 2025 3 28, p. 1 (2023/1115)



**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES)
2023/1115**

2023 m. gegužės 31 d.

**dėl tam tikrų su miškų naikinimu ir alinimu siejamų biržos prekių
ir produktų tiekimo Sąjungos rinkai ir jų eksporto iš Sąjungos,
kuriuo panaikinimas Reglamentas (ES) Nr. 995/2010**

(Tekstas svarbus EEE)

1 SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

1. Šiame reglamente nustatomos I priede išvardytų atitinkamų produktų, kuriuose yra atitinkamų biržos prekių, t. y. galvijų, kakavos, kavos, alyvpalmių aliejaus, kaučiuko, sojų ir medienos, kurie buvo jomis šeriami arba pagaminti jas naudojant, pateikimo ir tiekimo rinkai, taip pat eksporto iš rinkos taisyklės, siekiant:

- a) kuo labiau sumažinti Sąjungos indėlį į miškų naikinimą ir miškų alinimą visame pasaulyje ir taip prisidėti prie visuotinio miškų naikinimo mažinimo;
- b) sumažinti Sąjungos indėlį į šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimą ir pasaulio biologinės įvairovės nykimą.

2. Išskyrus kaip numatyta 37 straipsnio 3 dalyje, šis reglamentas netaikomas I priede išvardytiems atitinkamiems produktams, pagamintiems anksčiau nei 38 straipsnio 1 dalyje nurodyta data.

2 straipsnis

Terminų apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) atitinkamos biržos prekės – galvijai, kakava, kava, alyvpalmių aliejus, kaučiukas, sojos ir mediena;
- 2) atitinkami produktai – I priede išvardyti produktai, kuriuose yra atitinkamų biržos prekių, kurie buvo jomis šeriami arba pagaminti jas naudojant;
- 3) miškų naikinimas – miškų pavertimas naudojimui žemės ūkio paskirties tikslais, neatsižvelgiant į tai, ar jis inicijuotas žmogaus;
- 4) miškas – didesnis nei 0,5 hektaro žemės plotas, kuriame medžių aukštis yra didesnis nei 5 metrai ir kurio daugiau kaip 10 % dengia medžių laja arba kuriame medžiai gali pasiekti šias ribas in situ, išskyrus žemę, daugiausia naudojamą žemės ūkio ar miesto reikmėms;

▼B

- 5) naudojimas žemės ūkio tikslais – žemės naudojimas žemės ūkio tikslais, be kita ko, žemės ūkio plantacijoms ir apima atidėtus žemės ūkio plotus ir gyvulininkystę;
- 6) žemės ūkio plantacija – medžiais apaugusi žemė žemės ūkio gamybos sistemose, pavyzdžiui, vaismedynuose, alyvpalmių plantacijose, alyvmedžių giraitėse ir agrarinės miškininkystės sistemose, augantys medžiai, po kuriais auginami pasėliai; jos apima visas atitinkamų biržos prekių, išskyrus medieną, plantacijas; žemės ūkio plantacijos neįtrauktos į termino „miškas“ apibrėžtį;
- 7) miškų alinimas – struktūriniai miško dangos pokyčiai, pasireiškiantys:
 - a) neliestų miškų arba natūraliai atželiančių miškų pavertimu plantaciniais miškais arba
 - b) kita medžiais apaugusia žeme, taip pat neliestų miškų pavertimu pasodintais miškais;
- 8) neliestas miškas – natūraliai atželiantis miškas, kuriame auga vietinės medžių rūšys ir nėra aiškiai matomų žmogaus veiklos požymių, o ekologiniai procesai nėra pastebimai sutrikdyti;
- 9) natūraliai atželiantis miškas – miškas, kurį daugiausia sudaro natūraliai ataugę medžiai; jis apima bet kurį iš šių elementų:
 - a) miškus, kurių atveju neįmanoma atskirti, ar jie buvo pasodinti, ar atžėlę natūraliai;
 - b) miškus, kuriuose yra natūraliai ataugusių vietinių medžių rūšių ir pasodintų arba pasėtų medžių mišinys ir kuriuose natūraliai ataugę medžiai, pasiekę brandaus medyno amžių, turėtų sudaryti didžiąją medyno dalį;
 - c) anksčiau natūraliai ataugusių medžių atžalynus;
 - d) natūraliai ataugusius introdukuotų rūšių medžius;
- 10) pasodintas miškas – miškas, kurį daugiausia sudaro medžiai, išaugę sodinant ir (arba) tikslingai sėjant, su sąlyga, kad pasodinti arba pasėti medžiai, pasiekę brandaus medyno amžių, turėtų sudaryti daugiau kaip 50 % medyno tūrio. Prie pasodintų miškų priskiriami anksčiau sodintų ar sėtų medžių atžalynai;
- 11) plantacinis miškas – intensyviai tvarkomas pasodintas miškas, kuris pasodinimo metu ir pasiekus brandaus medyno amžių atitinka šiuos kriterijus: viena arba dvi rūšys, tos pačios amžiaus klasė ir tolygūs atstumai; prie plantacinių miškų priskiriamos medienos, pluošto ir energijos gamybos tikslais sodintos trumpos rotacijos plantacijos, tačiau nepriskiriami apsaugos ar ekosistemų atkūrimo tikslais pasodinti miškai, taip pat miškai, išaugę sodinant ar sėjant, kurie, pasiekę brandaus medyno amžių, yra arba bus panašūs į natūraliai atželiančius miškus;

▼B

- 12) kita medžiais apaugusi žemė – didesnis nei 0,5 hektaro žemės, kuri neklasifikuojama kaip miškas, plotas, kuriame medžių aukštis yra didesnis nei 5 metrai ir kurio 5–10 % dengia medžių laja arba kuriame medžiai gali pasiekti tas ribas in situ, arba kurio daugiau kaip 10 % bendrai padengta krūmokšniais, krūmais ir medžiais, išskyrus žemę, daugiausia naudojamą žemės ūkio ar miesto reikmėms;
- 13) nesusijęs su miškų naikinimu –

▼C1

- a) atitinkamuose produktuose yra atitinkamų biržos prekių, kurių gamybos reikmėms naudota žemė, kurioje po 2020 m. gruodžio 31 d. nebuvo naikinamas miškas, tokios biržos prekės jiems naudotos kaip pašarai arba jie pagaminti tokias prekes naudojant, ir

▼B

- b) atitinkamų produktų, kuriuose yra medienos arba kurie buvo pagaminti naudojant medieną, atveju mediena buvo gauta iš miško, kuris po 2020 m. gruodžio 31 d. nebuvo alinamas;
- 14) pagaminta – išauginta, nuimta, gauta arba užauginta atitinkamuose žemės sklypuose arba, kiek tai susiję su galvijais – ūkiuose;

▼M2

- 15) veiklos vykdytojas – fizinis arba juridinis asmuo, kuris vykdydamas komercinę veiklą atitinkamus produktus pateikia rinkai arba juos eksportuoja, išskyrus tolesnius tiekimo grandinės veiklos vykdytojus;
- 15a) labai mažas arba mažasis pirminis veiklos vykdytojas – veiklos vykdytojas, kuris yra fizinis asmuo arba bet kokios teisinės formos labai maža įmonė arba mažoji įmonė, kaip tai atitinkamai suprantama Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2013/34/ES⁽¹⁾ 3 straipsnio 1 dalyje ir 3 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje, įsisteigęs šalyje, pagal šio reglamento 29 straipsnį priskiriamoje mažos rizikos kategorijai, ir kuris vykdydamas komercinę veiklą pateikia rinkai arba eksportuoja atitinkamus produktus, kuriuos pats išaugino, nuėmė, gavo arba užaugino atitinkamuose žemės sklypuose arba, galvijų atveju, toje šalyje esančiuose ūkiuose; tai apima veiklos vykdytojus, kurie viršija bent dviejų iš trijų Direktyvos 2013/34/ES 3 straipsnio 1 dalyje ir 2 dalies pirmoje pastraipoje nustatytų kriterijų ribas, tačiau gali įrodyti, kad jų bendros balanso sumos, grynosios apyvartos ir vidutinio darbuotojų skaičiaus dalys finansiniais metais, susijusios su atitinkamomis biržos prekėmis arba atitinkamais produktais, neviršija bent dviejų iš trijų tų kriterijų ribų;

⁽¹⁾ 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/34/ES dėl tam tikrų rūšių įmonių metinių finansinių ataskaitų, konsoliduotųjų finansinių ataskaitų ir susijusių pranešimų, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/43/EB ir panaikinamos Tarybos direktyvos 78/660/EEB ir 83/349/EEB, (OL L 182, 2013 6 29, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj>).

▼ M2

- 15b) tolesnis tiekimo grandinės veiklos vykdytojas – fizinis arba juridinis asmuo, kuris vykdydamas komercinę veiklą pateikia rinkai arba eksportuoja atitinkamus produktus, pagamintus naudojant atitinkamus produktus, dėl kurių visų pateiktas išsamaus patikrinimo pareiškimas arba supaprastinta deklaracija;

▼ B

- 16) pateikimas rinkai – atitinkamos biržos prekės arba atitinkamo produkto tiekimas Sąjungos rinkai pirmą kartą;

▼ M2

- 17) prekyautojas – tiekimo grandinėje veikiantis asmuo, išskyrus veiklos vykdytoją ar tolesnį tiekimo grandinės veiklos vykdytoją, kuris vykdydamas komercinę veiklą rinkai tiekia atitinkamus produktus;

▼ B

- 18) tiekimas rinkai – atitinkamo produkto tiekimas už atlygį arba nemokamai siekiant jį platinti, vartoti arba naudoti Sąjungos rinkoje vykdant komercinę veiklą;

▼ M2

- 19) vykdant komercinę veiklą – perdirbimo, platinimo komerciniams ar nekomerciniams vartotojams arba naudojimo paties veiklos vykdytojo, tolesnio tiekimo grandinės veiklos vykdytojo ar prekyautojo verslui tikslais;

▼ B

- 20) asmuo – fizinis asmuo, juridinis asmuo arba bet kuris asmenų susivienijimas, kuris nėra juridinis asmuo, tačiau pagal Sąjungos arba nacionalinę teisę yra pripažįstamas galinčiu atlikti teisinius veiksmus;

- 21) Sąjungoje įsisteigęs asmuo –

a) fizinio asmens atveju – asmuo, kurio gyvenamoji vieta yra Sąjungoje;

b) juridinio asmens arba asmenų susivienijimo atveju – asmuo, kurio registruota buveinė, centrinė būstinė arba nuolatinė buveinė yra Sąjungoje;

▼ M2

- 22) įgaliotasis atstovas – Sąjungoje įsisteigęs fizinis ar juridinis asmuo, kuris yra pagal 6 straipsnį veiklos vykdytojo raštu įgaliotas jo vardu atlikti nurodytas užduotis, susijusias su veiklos vykdytojo pareigomis pagal šį reglamentą;

▼ B

- 23) kilmės šalis – šalis arba teritorija, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 952/2013 60 straipsnyje;

▼ B

- 24) gamybos šalis – šalis arba teritorija, kurioje buvo pagaminta atitinkama biržos prekė arba atitinkamam produktui gaminti naudojama ar jo sudėtyje esanti atitinkama biržos prekė;
- 25) reikalavimų neatitinkantys produktai – atitinkami produktai, kurie neatitinka 3 straipsnio;
- 26) nedidelė rizika – rizikos lygis, taikomas atitinkamoms biržos prekėms ir atitinkamiems produktams, kai, remiantis išsamiu tiek su konkrečiu produktu susijusios, tiek bendros informacijos vertinimu ir, kai reikia, tinkamų rizikos mažinimo priemonių taikymu, tos biržos prekės ar produktai nekelia susirūpinimo dėl to, kad jie neatitinka 3 straipsnio a arba b punkto;
- 27) žemės sklypas – atskirame nekilnojamojo turto objekte esantis žemės plotas, kuris yra pripažįstamas gamybos šalies teise, kuriame sąlygos yra pakankamai vienodos, kad būtų galima bendrai įvertinti miškų naikinimo ir alinimo riziką, susijusią su tame žemės plote pagamintomis atitinkamomis biržos prekėmis;
- 28) geografinė vieta – geografinė žemės sklypo vieta, apibūdinama platumos ir ilgumos koordinatėmis, atitinkančiomis bent vieną platumos ir vieną ilgumos tašką, naudojant bent šešis skaitmenis po kablelio; didesnių kaip keturių hektarų žemės sklypų, naudojamų atitinkamų biržos prekių gamybai, išskyrus galvijus, atveju, ji nurodoma naudojant daugiakampius, t. y. pakankamus platumos ir ilgumos taškus, kad būtų galima apibūdinti kiekvieno žemės sklypo perimetrą.
- 29) ūkis – bet kokios patalpos, statinys arba, ūkininkavimo lauko sąlygomis atveju, bet kokia aplinka arba vieta, kuriuose laikinai arba nuolat laikomi gyvuliai;

▼ M2

- 30) labai mažos, mažosios ir vidutinės įmonės arba MVĮ – bet kokios teisinės formos labai mažos, mažosios ir vidutinės įmonės, kaip tai atitinkamai suprantama Direktyvos 2013/34/ES 3 straipsnio 1 dalyje, 3 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje ir 3 straipsnio 3 dalyje;

▼ B

- 31) pagrįstas skundas – tinkamai pagrįstas skundas, pagrįstas objektyvia ir patikrinama informacija apie šio reglamento nesilaikymą, dėl kurio kompetentingoms institucijoms galėtų reikėti imtis intervencinių priemonių;
- 32) kompetentingos institucijos – pagal 14 straipsnio 1 dalį paskirtos institucijos;
- 33) muitinė – muitinė, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 952/2013 5 straipsnio 1 punkte;

▼ B

- 34) muitų teritorija – teritorija, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 952/2013 4 straipsnyje;
- 35) trečioji valstybė – Sąjungos muitų teritorijai nepriklausanti šalis arba teritorija;
- 36) išleidimas į laisvą apyvartą – Reglamento (ES) Nr. 952/2013 201 straipsnyje nustatyta procedūra;
- 37) eksportas – Reglamento (ES) Nr. 952/2013 269 straipsnyje nustatyta procedūra;
- 38) atitinkami produktai, įvežami į rinką – atitinkami produktai iš trečiųjų valstybių, kuriems įforminama išleidimo į laisvą apyvartą muitinės procedūra ir kuriuos ketinama pateikti Sąjungos rinkai bei kurie nėra skirti asmeniniam naudojimui ar vartojimui Sąjungos muitų teritorijoje;
- 39) atitinkami produktai, išvežami iš rinkos – atitinkami produktai, kuriems įforminama eksporto muitinės procedūra;
- 40) atitinkami gamybos šalies teisės aktai – gamybos šalyje taikomi įstatymai dėl gamybos vietovės teisinio statuso, kiek tai susiję su:
 - a) žemės naudojimo teisėmis;
 - b) aplinkos apsauga;
 - c) su miškais susijusiomis taisyklėmis, įskaitant miškų valdymą ir biologinės įvairovės išsaugojimą, kai jos yra tiesiogiai susijusios su medienos ruoša;
 - d) trečiųjų šalių teisėmis;
 - e) darbuotojų teisėmis;
 - f) pagal tarptautinę teisę saugomomis žmogaus teisėmis;
 - g) laisvo, išankstinio ir informacija grindžiamo sutikimo principu, be kita ko, kaip nustatyta JT deklaracijoje dėl čiabuvių tautų teisių;
 - h) mokesčių, kovos su korupcija, prekybos ir muitų taisyklėmis.

*3 straipsnis***Draudimas**

Atitinkamos biržos prekės ir atitinkami produktai negali būti pateikiami arba tiekiami rinkai arba eksportuojami, jei nėra tenkinamos visos šios sąlygos:

- a) jie nesusiję su miškų naikinimu;
- b) jie pagaminti pagal atitinkamus gamybos šalies teisės aktus ir

▼ M2

- c) dėl jų pateiktas išsamaus patikrinimo pareiškimas arba supaprastinta deklaracija, kaip reikalaujama pagal atitinkamas šio reglamento nuostatas.

▼ M2

2 SKYRIUS

VEIKLOS VYKDYTOJŲ, TOLESNIŲ TIEKIMO GRANDINĖS VEIKLOS VYKDYTOJŲ IR PREKIAUTOJŲ PAREIGOS**▼ B***4 straipsnis***Veiklos vykdytojų pareigos**

1. Veiklos vykdytojai, prieš pateikdami atitinkamus produktus rinkai arba juos eksportuodami, atlieka išsamų patikrinimą pagal 8 straipsnį, kad įrodytų, kad atitinkami produktai atitinka 3 straipsnį.

2. Veiklos vykdytojai negali pateikti atitinkamų produktų rinkai ir jų eksportuoti prieš tai nepateikę išsamaus patikrinimo pareiškimo. Veiklos vykdytojai, kurie 8 straipsnyje nurodyto išsamaus patikrinimo pagrindu padaro išvadą, kad atitinkami produktai atitinka 3 straipsnį, prieš pateikdami rinkai atitinkamus produktus arba juos eksportuodami, kompetentingoms institucijoms per 33 straipsnyje nurodytą informacinę sistemą pateikia išsamaus patikrinimo pareiškimą. Tokiame elektronine forma prieinamame ir perduodamame pareiškime turi būti pateikiama II priede nurodyta informacija apie atitinkamus produktus ir veiklos vykdytojo deklaracija, kad veiklos vykdytojas atliko išsamų patikrinimą ir nusta-tė jokios rizikos arba nustatė tik nedidelę riziką.

▼ M2

3. Veiklos vykdytojas, kompetentingoms institucijoms pateikdamas išsamaus patikrinimo pareiškimą, o labai mažų arba mažųjų pirminių veiklos vykdytojų atveju – 4a straipsnyje nurodytą supaprastintą deklaraciją, prisiima atsakomybę už atitinkamo produkto atitiktį 3 straipsniui. Veiklos vykdytojai išsamaus patikrinimo pareiškimus saugo penkerius metus nuo pareiškimo pateikimo per 33 straipsnyje nurodytą informa-cinę sistemą dienos.

▼ B

4. Veiklos vykdytojas atitinkamų produktų nepateikia rinkai ir jų neeksportuoja vienu ar keliais iš šių atvejų:

- a) atitinkami produktai yra reikalavimų neatitinkantys produktai;
- b) atlikus išsamų patikrinimą nustatyta, kad rizika, jog atitinkami produktai yra reikalavimų neatitinkantys produktai, nėra nedidelė;
- c) veiklos vykdytojas negalėjo įvykdyti 1 ir 2 dalyse nurodytų pareigų.

▼ M2

5. Veiklos vykdytojai, gavę arba sužinoję svarbios naujos informa-cijos, įskaitant pagrįstus skundus, rodančios, jog yra rizikos, kad atitin-kamas produktas, kurį jie pateikė rinkai, neatitinka šio reglamento, nedelsdami informuoja valstybių narių, kurių rinkai jie atitinkamą produktą pateikė, kompetentingas institucijas, taip pat tolesnius tiekimo grandinės veiklos vykdytojus ir prekiautojus, kuriems jie atitinkamą produktą tiekė. Eksporto atveju veiklos vykdytojai informuoja valstybės narės, kuri yra gamybos šalis, kompetentingą instituciją.

▼ B

6. Veiklos vykdytojai teikia kompetentingoms institucijoms visą būtiną pagalbą, kad būtų lengviau atlikti patikras pagal 18 straipsnį, be kita ko, kiek tai susiję su patekimu į patalpas ir dokumentų bei įrašų patekimu.

▼ M2

7. Veiklos vykdytojai tolesniems tiekimo grandinės veiklos vykdytojams ir prekyautojams tolesnėje atitinkamų produktų, kuriuos jie pateikė rinkai arba eksportavo, tiekimo grandinės grandyje, praneša su tais produktais susijusių išsamaus patikrinimo pareiškimų registracijos numerius arba, jei taikoma, deklaracijų identifikavimo numerius.

*4a straipsnis***Labai mažiems arba mažiesiems pirminiams veiklos vykdytojams taikoma supaprastinta tvarka**

1. Labai mažiems arba mažiesiems pirminiams veiklos vykdytojams 4 straipsnio 2 dalyje, 4 straipsnio 3 dalies antrame sakinyje ir 4 straipsnio 4 dalies c punkte nustatytos pareigos netaikomos.

2. Labai maži arba mažieji pirminiai veiklos vykdytojai, prieš pateikdami rinkai arba eksportuodami atitinkamus produktus, 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje pateikia vienkartinę supaprastintą deklaraciją. Pateikus vienkartinę supaprastintą deklaraciją, tiems veiklos vykdytojams suteikiamas deklaracijos identifikavimo numeris.

3. Teikdami supaprastintą deklaraciją 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje labai maži arba mažieji pirminiai veiklos vykdytojai pateikia III priede nustatytą informaciją. Tų veiklos vykdytojų pateiktai informacijai iš esmės pasikeitus, jie informaciją savo supaprastintoje deklaracijoje gali atnaujinti.

4. Jei visa III priede nurodyta informacija jau yra pateikta kitoje nei 33 straipsnyje nurodytoji informacinė sistema sistemoje ar duomenų bazėje, veikiančioje pagal Sąjungos arba valstybių narių teisę, labai maži arba mažieji pirminiai veiklos vykdytojai vienkartinės supaprastintos deklaracijos pagal šio straipsnio 2 dalį teikti neprivalo. Tą kiekvieno veiklos vykdytojo informaciją į 33 straipsnyje nurodytą informacinę sistemą įrašo valstybės narės. Labai mažas arba mažasis pirminis veiklos vykdytojas atitinkamus produktus Sąjungos rinkai pateikia arba juos eksportuoja tik gavęs deklaracijos identifikavimo numerį.

5. Labai maži arba mažieji pirminiai veiklos vykdytojai 9 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytą geografinę vietą gali pakeisti visų žemės sklypų arba ūmonių, kuriuose buvo pagamintos atitinkamos biržos prekės, kurių yra atitinkamame produkte arba kurios naudotos jam pagaminti, pašto adresais.

▼ M2*5 straipsnis***Tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų ir prekyautojų pareigos**

1. Tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai ir prekyautojai tiekia arba pateikia rinkai arba eksportuoja atitinkamus produktus tik jei turi 3 dalyje reikalaujamą informaciją.

2. Tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai, kurie nėra MVI (toliau – tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai, kurie nėra MVI), ir prekyautojai, kurie nėra MVI (toliau – prekyautojai, kurie nėra MVI), prieš pateikdami ar tiekdami rinkai arba eksportuodami atitinkamus produktus užsiregistruoja 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje.

3. Tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai ir prekyautojai renka ir saugo toliau nurodytą informaciją, susijusią su atitinkamais produktais, kuriuos jie ketina pateikti ar tiekti rinkai arba eksportuoti:

a) veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų arba prekyautojų, kurie jiems tiekė atitinkamus produktus, pavadinimus, registruotuosius prekybinius pavadinimus arba registruotuosius prekės ženklus, pašto adresus, el. pašto adresus ir, jei yra, interneto svetainių adresus, taip pat, tik tuo atveju, kai jų tiekėjas yra veiklos vykdytojas, su tais produktais susijusių išsamaus patikrinimo pareiškimų registracijos numerius arba deklaracijų identifikavimo numerius;

b) tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų arba prekyautojų, kuriems jie tiekė atitinkamus produktus, pavadinimus, registruotuosius prekybinius pavadinimus arba registruotuosius prekės ženklus, pašto adresus, el. pašto adresus ir, jei yra, interneto svetainių adresus.

4. Tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai ir prekyautojai 3 dalyje nurodytą informaciją saugo bent penkerius metus nuo pateikimo ar tiekimo rinkai arba eksporto dienos ir, kompetentingoms institucijoms paprašius, joms tą informaciją pateikia.

5. Tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai ir prekyautojai, gavę arba sužinoję svarbios naujos informacijos, įskaitant pagrįstus skundus, rodančios, jog yra rizikos, kad atitinkamas produktas, kurį jie pateikė arba tiekė rinkai, neatitinka šio reglamento, nedelsdami informuoja valstybių narių, kurių rinkai jie pateikė arba tiekė atitinkamą produktą, kompetentingas institucijas, taip pat tolesnius tiekimo grandinės veiklos vykdytojus ir prekyautojus, kuriems jie atitinkamą produktą tiekė. Eksporto atveju tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai informuoja valstybės narės, kuri yra gamybos šalis, kompetentingą instituciją.

▼ M2

6. Jei tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai, kurie nėra MVĮ, ir prekyautojai, kurie nėra MVĮ, prieš pateikdami ar tiekdami rinkai arba eksportuodami atitinkamus produktus gauna arba sužino svarbios informacijos, rodančios, kad atitinkamas produktas neatitinka šiame reglamente nustatytų reikalavimų, jie nedelsdami apie tai informuoja valstybių narių, kurių rinkoms jie ketina pateikti ar tiekti arba iš kurių jie ketina eksportuoti tuos atitinkamus produktus, kompetentingas institucijas. Jei gaunamas pagrįstas skundas, jos patikrina, ar buvo atliktas išsamus patikrinimas ir jo metu nenustatyta rizikos arba nustatyta tik nedidelė rizika. Jie atitinkamus produktus pateikia ar tiekia rinkai arba eksportuoja tik jei atlikus patikrinimą nustatoma, kad neatitikties rizikos nėra arba ji yra labai nedidelė.

7. Tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai ir prekyautojai teikia kompetentingoms institucijoms visą būtiną pagalbą, kad būtų lengviau atlikti patikras pagal 19 straipsnį, be kita ko, sudaro sąlygas pateikti į patalpas ir pateikia dokumentus bei įrašus.

*6 straipsnis***Įgaliotieji atstovai**

1. Veiklos vykdytojai gali paskirti įgaliotąjį atstovą, kuris jų vardu pateiktą išsamaus patikrinimo pareiškimą pagal 4 straipsnio 2 dalį arba supaprastintą deklaraciją pagal 4a straipsnio 2 dalį. Tokiais atvejais veiklos vykdytojas lieka atsakingas už atitinkamo produkto atitiktį 3 straipsniui.

2. Įgaliotasis atstovas, kompetentingoms institucijoms paprašius, pateikia joms įgaliojimo kopiją viena iš Sąjungos oficialiųjų kalbų ir kopiją valstybės narės, kurioje tvarkomas išsamaus patikrinimo pareiškinimas arba supaprastinta deklaracija, oficialiaja kalba arba, jei tai neįmanoma, anglų kalba.

3. Veiklos vykdytojas, kuris yra fizinis asmuo arba labai maža įmonė, gali įgalioti kitą tolesnį tiekimo grandinės veiklos vykdytoją arba prekyautoją tolesnėje tiekimo grandinės grandyje, kuris nėra fizinis asmuo arba labai maža įmonė, būti jo įgaliotuoju atstovu. Toks kitas tolesnis tiekimo grandinės veiklos vykdytojas arba prekyautojas tolesnėje tiekimo grandinės grandyje nepateikia ar netiekia rinkai arba neeksportuoja atitinkamų produktų 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje nepateikęs 4 straipsnio 2 dalyje nurodyto išsamaus patikrinimo pareiškinimo to veiklos vykdytojo vardu arba, labai mažų arba mažųjų pirminių veiklos vykdytojų atveju, nepateikęs supaprastintos deklaracijos to labai mažo arba mažojo pirminio veiklos vykdytojo vardu. Tokiais atvejais veiklos vykdytojas, kuris yra fizinis asmuo arba labai maža įmonė, lieka atsakingas už atitinkamo produkto atitiktį 3 straipsniui.

▼ B*7 straipsnis***Trečiojoje valstybėje įsisteigusių veiklos vykdytojų vykdomas pateikimas rinkai**

Jeigu atitinkamus produktus rinkai pateikia už Sąjungos ribų įsisteigęs fizinis ar juridinis asmuo, pirmas Sąjungoje įsisteigęs fizinis ar juridinis asmuo, kuris tiekia rinkai tokius atitinkamus produktus, laikomas veiklos vykdytoju, kaip tai suprantama šiame reglamente.

▼ B*8 straipsnis***Išsamus patikrinimas****▼ M2**

1. Prieš pateikdami rinkai arba eksportuodami atitinkamus produktus, veiklos vykdytojai atlieka visų atitinkamų produktų išsamų patikrinimą.

▼ B

2. Išsamus patikrinimas apima:
- a) informacijos, duomenų ir dokumentų, reikalingų 9 straipsnyje nustatytiems reikalavimams įvykdyti, rinkimą;
 - b) 10 straipsnyje nurodytas rizikos vertinimo priemones;
 - c) 11 straipsnyje nurodytas rizikos mažinimo priemones.

*9 straipsnis***Informacijos pateikimo reikalavimai**

1. Veiklos vykdytojai renka informaciją, dokumentus ir duomenis, įrodančius, kad atitinkami produktai atitinka 3 straipsnį. Tuo tikslu veiklos vykdytojas renka, tvarko ir penkerius metus nuo atitinkamų produktų pateikimo rinkai arba eksporto dienos saugo šią su kiekvienu atitinkamu produktu susijusią informaciją kartu su įrodymais:

- a) aprašymą, įskaitant atitinkamų produktų prekinį pavadinimą ir tipą, o atitinkamų produktų, kuriuose yra medienos arba kurie buvo pagaminti naudojant medieną, atveju – taip pat bendrinį rūšies pavadinimą ir visą jos mokslinį pavadinimą. Produkto aprašyme pateikiamas jame esančių arba tam produktui gaminti naudotų atitinkamų biržos prekių ar atitinkamų produktų sąrašas;

▼ M2

- b) atitinkamų produktų kiekį; atitinkamų produktų, kurie patenka į rinką ar ją palieka, kiekis turi būti išreikštas grynosios masės kilogramais arba, kai taikytina, papildomu matavimo vienetu, nurodytu Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 ⁽¹⁾ I priede, kartu su nurodytu Suderintos sistemos kodu, o visais kitais atvejais kiekis turi būti išreikštas grynąja mase arba, kai taikytina, tūriu ar vienetų skaičiumi; papildomas matavimo vienetas taikytinas, kai jis nuosekliai nustatytas visoms galimoms subpozicijoms pagal Suderintos sistemos kodą, nurodytą išsamaus patikrinimo pareiškime arba pateiktą supaprastintoje deklaracijoje;

▼ B

- c) gamybos šalį ir, kai aktualu, jos dalis;

⁽¹⁾ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1, <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).

▼ B

- d) visų žemės sklypų, kuriuose buvo gaminamos atitinkamos biržos prekės, kurių yra atitinkamame produkte arba kurias naudojant jis buvo pagamintas, geografinę vietą, taip pat gamybos datą ar laiko intervalą; jeigu atitinkamame produkte yra atitinkamų biržos prekių, pagamintų skirtinguose žemės sklypuose, arba jis yra iš jų pagamintas, įtraukiamos visų skirtingų žemės sklypų geografinės vietos; bet kokio miškų naikinimo ar alinimo konkrečiuose žemės sklypuose atveju automatiškai pripažįstama, kad visi atitinkamos biržos prekės ir atitinkami produktai iš tų žemės sklypų yra netinkami pateikti ar tiekti rinkai arba eksportuoti; atitinkamų produktų, kuriuose yra galvijų arba kurie buvo pagaminti juos naudojant, ir tokių atitinkamų produktų, kurie buvo šeriami atitinkamais produktais, atveju nurodoma visų ūkių, kuriose galvijai buvo laikomi, geografinė vieta; visų kitų I priede nurodytų atitinkamų produktų atveju nurodoma žemės sklypų geografinė vieta;
- e) visų verslo subjektų ar asmenų, kurie jiems tiekė atitinkamus produktus, pavadinimus, pašto adresus ir el. pašto adresus;

▼ M2

- f) visų verslo subjektų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų ar prekyautojų, kuriems buvo tiekiami atitinkami produktai, pavadinimus, pašto adresus ir el. pašto adresus;

▼ B

- g) pakankamai įtikinamą ir patikrinamą informaciją, kad atitinkami produktai nėra susiję su miškų naikinimu;
- h) pakankamai įtikinamą ir patikrinamą informaciją, kad atitinkamos biržos prekės buvo gaminamos pagal atitinkamus gamybos šalies teisės aktus, įskaitant bet koki susitarimą, suteikiantį teisę naudoti atitinkamą plotą atitinkamos biržos prekės gamybos tikslais.

2. Veiklos vykdytojas, kompetentingoms institucijoms paprašius, pateikia joms pagal šį straipsnį surinktą informaciją, dokumentus ir duomenis.

*10 straipsnis***Rizikos vertinimas**

1. Veiklos vykdytojai patikrina bei analizuoja pagal 9 straipsnį surinktą informaciją ir kitus svarbius dokumentus. Remdamiesi ta informacija ir dokumentais veiklos vykdytojai atlieka rizikos vertinimą, kad nustatytų, ar yra rizika, jog atitinkami produktai, kuriuos ketinama pateikti rinkai arba eksportuoti, neatitinka reikalavimų. Veiklos vykdytojai atitinkamų produktų rinkai nepateikia ir jų neeksportuoja, išskyrus atvejus, kai atlikus šį rizikos vertinimą nenustatoma jokios rizikos arba nustatoma tik nedidelė rizika, kad atitinkami produktai neatitinka reikalavimų.

2. Atliekant rizikos vertinimą visų pirma atsižvelgiama į šiuos kriterijus:

- a) rizikos priskyrimą atitinkamai gamybos šaliai arba jos dalims pagal 29 straipsnį;

▼B

- b) tai, ar gamybos šalyje ar jos dalyse esama miškų;
- c) tai, ar gamybos šalyje ar jos dalyse esama čiabuvių tautų;
- d) konsultavimąsi ir bendradarbiavimą gera valia su čiabuvių tautomis gamybos šalyje arba jos dalyse;
- e) tai, ar esama tinkamai motyvuotų čiabuvių tautų skundų, pagrįstų objektyvia ir patikrinama informacija, apie atitinkamos biržos prekės gamybai naudojamos vietovės naudojimą arba nuosavybę;
- f) miškų naikinimo ar alinimo paplitimą gamybos šalyje arba jos dalyse;
- g) 9 straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos šaltinį, patikimumą, pagrįstumą ir sąsajas su kitais turimais dokumentais;
- h) susirūpinimą keliančius klausimus dėl gamybos ir kilmės šalies arba jų dalių, pavyzdžiui, korupcijos lygį, dokumentų ir duomenų klasifikavimo paplitimą, teisėsaugos nepakankamumą, tarptautinių žmogaus teisių pažeidimus, ginkluotą konfliktą arba JT Saugumo Tarybos ar Europos Sąjungos Tarybos taikomas sankcijas;
- i) atitinkamos tiekimo grandinės sudėtingumą ir atitinkamų produktų perdavimo etapą, visų pirma sunkumus susiejant atitinkamus produktus su žemės sklypu, kuriame buvo pagamintos atitinkamos biržos prekės;
- j) šio reglamento apėjimo arba susimaišymo su atitinkamais nežinomomis kilmės produktais arba produktais, pagamintais vietovėse, kuriose įvyko arba vyksta miškų naikinimas ar alinimas, riziką;
- k) Komisijos ekspertų grupių, remiančių šio reglamento įgyvendinimą, posėdžių išvadas, paskelbtas Komisijos ekspertų grupių registre;
- l) pagrįstus skundus, pateiktus pagal 31 straipsnį, ir informaciją apie atvejus, kai veiklos vykdytojai arba prekyautojai visoje atitinkamoje tiekimo grandinėje praeityje nesilaikė šio reglamento;
- m) visą informaciją, kuri rodytų riziką, kad atitinkami produktai yra reikalavimų neatitinkantys produktai;
- n) papildomą informaciją apie šio reglamento laikymąsi – tai gali būti informacija, gauta iš sertifikavimo ar kitų trečiųjų šalių patikrintų sistemų, įskaitant savanoriškas sistemas, kurias Komisija pripažįsta pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2018/2001 ⁽¹⁾ 30 straipsnio 5 dalį, jei ta informacija atitinka šio reglamento 9 straipsnyje nustatytus reikalavimus.

⁽¹⁾ 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/2001 dėl skatinimo naudoti atsinaujinančiųjų išteklių energiją (OL L 328, 2018 12 21, p. 82).

▼B

3. Medienos produktai, kuriems taikomas Reglamentas (EB) Nr. 2173/2005 ir dėl kurių išduota galiojanti FLEGT licencija pagal veiklos licencijavimo schemą, laikomi atitinkančiais šio reglamento 3 straipsnio b punktą.

4. Veiklos vykdytojai bent kartą per metus dokumentuoja ir peržiūri rizikos vertinimus ir pateikia juos kompetentingoms institucijoms joms paprašius. Veiklos vykdytojai turi galėti įrodyti, kaip surinkta informacija buvo tikrinama pagal 2 dalyje nustatytus rizikos vertinimo kriterijus ir kaip jie nustatė rizikos laipsnį.

*11 straipsnis***Rizikos mažinimas**

1. Išskyrus atvejus, kai pagal 10 straipsnį atliktas rizikos vertinimas parodė, kad nėra rizikos, jog atitinkami produktai būtų reikalavimų neatitinkantys produktai, arba tokia rizika yra tik nedidelė veiklos vykdytojas, prieš pateikdamas atitinkamus produktus rinkai arba juos eksportuodamas, taiko pakankamas rizikos mažinimo procedūras ir priemones, kad rizikos nebeliktų arba ji taptų tik nereikšminga. Tokios procedūros ir priemonės gali apimti:

- a) papildomos informacijos, duomenų ar dokumentų reikalavimą;
- b) nepriklausomų tyrimų ar auditų atlikimą;
- c) arba ėmimąsi kitų priemonių, susijusių su 9 straipsnyje nustatytais informacijos pateikimo reikalavimais.

Tokios procedūros ir priemonės taip pat gali apimti paramą savo tiekėjams, visų pirma smulkiesiems ūkininkams, kad tas veiklos vykdytojas laikytųsi šio reglamento, didinant pajėgumus ir investuojant.

2. Veiklos vykdytojai įdiegia tinkamą ir proporcingą politiką, kontrolę ir procedūras, kad būtų sumažinta ir veiksmingai valdoma nustatyta atitinkamų produktų neatitikties rizika. Ta politika, kontrolė ir procedūros, be kita ko, yra:

- a) pavyzdinė rizikos valdymo praktika, ataskaitų teikimas, įrašų tvarkymas, vidaus kontrolė ir atitikties valdymas, įskaitant atitikties užtikrinimo pareigūno paskyrimą vadovybės lygmeniu veiklos vykdytojų, kurie nėra MVI, atveju;
- b) nepriklausoma audito funkcija, skirta patikrinti visų veiklos vykdytojų, kurie nėra MVI, vidaus politiką, kontrolę ir procedūras, nurodytas a punkte.

▼B

3. Sprendimai dėl rizikos mažinimo procedūrų ir priemonių dokumentuojami, peržiūrimi bent kartą per metus, o, kompetentingoms institucijoms paprašius, veiklos vykdytojai juos joms pateikia. Veiklos vykdytojai turi galėti įrodyti, kaip buvo priimti sprendimai dėl rizikos mažinimo procedūrų ir priemonių.

*12 straipsnis***Išsamaus patikrinimo sistemų sukūrimas ir priežiūra, ataskaitų teikimas ir įrašų tvarkymas**

1. Kad veiklos vykdytojai galėtų atlikti išsamų patikrinimą pagal 8 straipsnį, jie sukuria ir nuolat atnaujina procedūrų ir priemonių sistemą, kad užtikrintų, jog atitinkami produktai, kuriuos jie pateikia rinkai arba eksportuoja, atitiktų 3 straipsnį (toliau – išsamaus patikrinimo sistema).

2. Veiklos vykdytojas peržiūri išsamaus patikrinimo sistemą bent kartą per metus. Kai veiklos vykdytojai sužino apie naujus pokyčius, kurie galėtų turėti įtakos išsamaus patikrinimo sistemai, jie pritaiko išsamaus patikrinimo sistemą atsižvelgiant į tuos pokyčius. Veiklos vykdytojai tokius atnaujinimus savo išsamaus patikrinimo sistemose saugo penkerius metus.

3. Veiklos vykdytojai, kurie nepriskiriami MVĮ kategorijai, įskaitant labai mažų įmonių arba fizinių asmenų kategorijas, kasmet viešai kiek įmanoma plačiau, taip pat ir internete, praneša apie savo išsamaus patikrinimo sistemą, įskaitant veiksmus, kurių jie ėmėsi, kad įvykdytų 8 straipsnyje jiems nustatytas pareigas. Veiklos vykdytojai, kuriems taikomi ir kiti Sąjungos teisės aktai, kuriais nustatyti reikalavimai dėl išsamaus vertės grandinės patikrinimo, gali vykdyti savo informavimo pareigas pagal šią dalį įtraukdami reikalaujamą informaciją į ataskaitas, teikiamas pagal tuos kitus Sąjungos teisės aktus.

4. Nedarant poveikio Sąjungos duomenų apsaugos teisės aktams, ataskaitose, kaip nurodyta 3 dalyje, atitinkamų biržos prekių ir atitinkamų produktų atžvilgiu pateikiama ši informacija:

- a) 9 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytos informacijos santrauka;
- b) pagal 10 straipsnį atlikto rizikos vertinimo išvados ir priemonės, kurių imtasi pagal 11 straipsnį, ir gautos ir rizikai įvertinti naudotos informacijos bei įrodymų aprašymas;
- c) kai tikslinga, konsultavimosi su čiabuvių tautomis, vietos bendruomenėmis ir kitais paprotinio žemės valdymo teisių turėtojais arba atitinkamomis pilietinės visuomenės organizacijomis, esančiomis atitinkamų biržos prekių ir produktų gamybos vietovėje, kai taikytina, proceso aprašymas.

5. Visus dokumentus, susijusius su išsamiu patikrinimu, pavyzdžiui, visus įrašus, priemones ir procedūras pagal 8 straipsnį, veiklos vykdytojai saugo bent penkerius metus. Jie pateikia tuos dokumentus kompetentingoms institucijoms jų paprašius.

*13 straipsnis***Supaprastintas išsamus patikrinimas**

1. Iš veiklos vykdytojų nereikalaujama, kad, pateikdami atitinkamus produktus rinkai arba juos eksportuodami, jie vykdytų pareigas pagal 10 ir 11 straipsnius po to, kai jie įvertino atitinkamos tiekimo grandinės sudėtingumą ir šio reglamento apėjimo riziką arba susimaišymo su nežinomos kilmės produktais arba didelės rizikos ar standartinės rizikos šalių arba jų dalių kilmės produktais riziką, jei jie įsitikino, kad visos atitinkamos biržos prekės ir atitinkami produktai buvo pagaminti šalyse ar jų dalyse, kurios pagal 29 straipsnį klasifikuojamos kaip mažos rizikos. Tokiais atvejais kompetentingai institucijai paprašius, veiklos vykdytojas turi galėti jai pateikti atitinkamus dokumentus, pagrindžiančius, kad yra nedidelė šio reglamento apėjimo arba susimaišymo su nežinomos kilmės produktais arba didelės rizikos ar standartinės rizikos šalių arba jų dalių kilmės produktais rizika.

2. Nedarant poveikio šio straipsnio 1 daliai, jei veiklos vykdytojas gauna arba sužino bet kokią svarbią informaciją, be kita ko, per vertinimą, atliekamą pagal šio straipsnio 1 dalį, ir, be kita ko, dėl pagrįstų skundų, pateiktų pagal 31 straipsnį, kuri rodytų riziką, kad atitinkami produktai neatitinka šio reglamento arba kad šis reglamentas yra apeinamas, veiklos vykdytojas įvykdo visas 10 ir 11 straipsniuose nustatytas pareigas ir nedelsdamas perduoda kompetentingai institucijai visą svarbią informaciją.

3. Kai kompetentinga institucija sužino bet kokią informaciją, kuri rodytų riziką, kad šis reglamentas gali būti apeinamas, įskaitant atvejus, kai atitinkamos biržos prekės ar atitinkami produktai yra pagaminti standartinės rizikos arba didelės rizikos šalyje arba jų dalyse ir vėliau perdirbami mažos rizikos šalyje ar jos dalyje, iš kurios jie pateikiami rinkai ar ją palieka, kompetentinga institucija nedelsiant imasi veiksmų pagal 17 straipsnio 1 dalį ir prireikus priima laikinas priemones pagal 23 straipsnį.

3 SKYRIUS

VALSTYBIŲ NARIŲ IR JŲ KOMPETENTINGŲ INSTITUCIJŲ PAREIGOS*14 straipsnis***Kompetentingos institucijos**

1. Valstybės narės paskiria vieną ar kelias kompetentingas institucijas, atsakingas už pareigų, kylančių iš šio reglamento, vykdymą.

2. Ne vėliau kaip 2023 m. gruodžio 30 d. valstybės narės praneša Komisijai 1 dalyje nurodytų kompetentingų institucijų pavadinimus, adresus ir kontaktinius duomenis. Valstybės narės nepagrįstai nedelsdamos praneša Komisijai apie bet kokius tos informacijos pakeitimus.

3. Komisija nepagrįstai nedelsdama kompetentingų institucijų sąrašą paskelbia savo interneto svetainėje. Šį sąrašą Komisija reguliariai atnaujina remdamasi iš valstybių narių gaunamais atnaujinimais.

▼B

4. Valstybės narės užtikrina, kad kompetentingos institucijos turėtų pakankamai įgaliojimų, funkcinės nepriklausomybės ir išteklių šiame skyriuje nustatytoms pareigoms vykdyti.

*15 straipsnis***Techninė pagalba, konsultavimas ir keitimasis informacija**

1. Nedarydamos poveikio veiklos vykdytojų pareigai vykdyti išsamų patikrinimą pagal 8 straipsnį, valstybės narės gali teikti techninę ir kitą pagalbą bei konsultacijas veiklos vykdytojams. Komisija, bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, prireikus taip pat gali teikti konsultacijas veiklos vykdytojams ir kompetentingoms institucijoms. Teikiant techninę ir kitą pagalbą bei konsultacijas atsižvelgiama į MVĮ, be kita ko labai mažų įmonių ir fizinių asmenų padėtį siekiant palengvinti atitiktį šiam reglamentui, be kita ko, kiek tai susiję su duomenų iš atitinkamų sistemų geografinėi vietai nustatyti konvertavimu į informacinę sistemą, kaip nurodyta 33 straipsnyje. Teikiant techninę ir kitą pagalbą bei konsultacijas taip pat atsižvelgiama į atitinkamus esamus ir būsimus Sąjungos teisės aktus, kuriuose numatytos išsamaus patikrinimo pareigos.

2. Valstybės narės turi palengvinti atitinkamos informacijos mainus ir platinimą, ypač siekdamas padėti veiklos vykdytojams atlikti rizikos vertinimą, kaip nustatyta 10 straipsnyje, taip pat informacijos apie geriausią šio reglamento įgyvendinimo praktiką mainus ir platinimą.

3. Kompetentingos institucijos ir Komisija nuolat stebi visus reikšmingus prekybos atitinkamais produktais modelio pokyčius, dėl kurių gali būti apeinamas šis reglamentas, ir keičiasi informacija apie juos.

4. Pagalba teikiama taip, kad nedarytų poveikio už šio reglamento vykdymo užtikrinimą atsakingų kompetentingų institucijų nepriklausomumui, teisinėms pareigoms arba atsakomybei.

▼M2

5. Komisija gali sudaryti palankesnes sąlygas suderintam šio reglamento įgyvendinimui paskelbdama atitinkamas gaires, užtikrindama nuolatinį keitimąsi informacija su ekspertais, suinteresuotaisiais subjektais ir visais atitinkamais veiklos vykdytojais, įskaitant labai mažus arba mažuosius pirminius veiklos vykdytojus, tolesnius tiekimo grandinės veiklos vykdytojus ir prekyautojus, plėtodama geriausią praktiką ir rinkdama techninę grįžtamąją informaciją iš esamos Komisijos ekspertų grupės Daugiašalės suinteresuotųjų subjektų platformos pasaulio miškų apsaugos ir atkūrimo klausimais, taip pat skatindama tinkamą keitimąsi informacija, koordinavimą ir bendradarbiavimą tarp kompetentingų institucijų, tarp kompetentingų institucijų ir muitinių, taip pat tarp kompetentingų institucijų ir Komisijos.

▼ B*16 straipsnis***Pareiga atlikti patikras****▼ M2**

1. Kompetentingos institucijos savo šalies teritorijoje atlieka patikras, kad nustatytų, ar Sąjungoje įsisteigę veiklos vykdytojai, tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai ir prekiautojai laikosi šio reglamento. Kompetentingos institucijos savo šalies teritorijoje atlieka patikras, kad nustatytų, ar atitinkami produktai, kuriuos veiklos vykdytojas, tolesnis tiekimo grandinės veiklos vykdytojas ar prekiautojas pateikė, ketina pateikti, tiekė arba ketina tiekti rinkai arba eksportuoti ar ketina eksportuoti, atitinka šį reglamentą.

▼ B

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytos patikros atliekamos pagal 18 ir 19 straipsnius.

▼ M2

3. Kompetentingos institucijos atliktinas patikras nustato taikydamos rizika grindžiamą požiūrį. Rizikos kriterijai nustatomi remiantis neatitikties šiam reglamentui rizikos analize, visų pirma atsižvelgiant į atitinkamas biržos prekes, tiekimo grandinių sudėtingumą bei ilgumą, be kita ko, į tai, ar atitinkami produktai yra maišomi, ir į atitinkamo produkto perdirbimo etapą, taip pat į tai, ar su juo susiję žemės sklypai yra greta miškų, į šalių ar jų dalių rizikos lygį pagal 29 straipsnį, skiriant ypatingą dėmesį šalių ar jų dalių, kurios klasifikuojamos kaip didelės rizikos, aplinkybėms, į veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų arba prekiautojų neatitikties šiam reglamentui atvejus praeityje, į apėjimo riziką ir visą kitą svarbią informaciją. Rizikos analizė turi būti grindžiama 9 ir 10 straipsniuose nurodyta informacija ir gali būti grindžiama 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje esančia informacija, ir gali būti papildoma kitais svarbiais šaltiniais, pavyzdžiui, stebėsenos duomenimis, tarptautinių organizacijų pateiktais rizikos profiliais, pagal 31 straipsnį pateiktais pagrįstais skundais arba Komisijos ekspertų grupės posėdžių išvadomis.

▼ B

4. Komisija, kai tinkama, pagal 3 dalį nustato, reguliariai peržiūri bei atnaujina Sąjungos lygmens orientacinius rizikos kriterijus ir apie juos praneša kompetentingoms institucijoms.

5. 1 dalyje nurodytoms patikroms atlikti kompetentingos institucijos parengia metinius planus, kuriuose būtų pateikta bent ši informacija:

- a) nacionaliniai rizikos kriterijai, nustatyti pagal 3 dalį, kuriais remiantis nustatomos būtinos atlikti patikros, grindžiami bet kokiais orientaciniais Sąjungos lygmens rizikos kriterijais, kuriuos pagal 4 dalį nustato Komisija, ir sistemingai apimantys rizikos kriterijus, susijusius su šalimis ar jų dalimis, kurios klasifikuojamos kaip didelės rizikos;

▼ M2

b) tikrintinų veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų ir prekyautojų atranka; ta atranka turi būti vykdoma remiantis a punkte nurodytais nacionaliniais rizikos kriterijais, naudojant, *inter alia*, 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje esančią informaciją ir elektronines duomenų apdorojimo priemones; kompetentingos institucijos gali nustatyti, kurie konkretūs kiekvieno tikrintino veiklos vykdytojo, tolesnio tiekimo grandinės veiklos vykdytojo ar prekyautojo išsamaus patikrinimo pareiškimai turi būti patikrinti.

▼ B

6. Kompetentingų institucijų atliekama metinė planų peržiūra sistemingai grindžiama patikrų rezultatais ir patirtimi, įgyta įgyvendinant 5 dalyje nurodytus planus, siekiant padidinti jų veiksmingumą.

7. Kompetentingos institucijos savo patikrų planus ir jų atnaujinimus perduoda kitoms kompetentingoms institucijoms ir Komisijai. Siekdamas, kad šio reglamento vykdymas būtų užtikrinamas veiksmingiau, kompetentingos institucijos keičiasi informacija apie 5 dalyje nurodytus rizikos kriterijus ir koordinuoja jų rengimą bei taikymą su kitų valstybių narių kompetentingomis institucijomis ir Komisija.

▼ M2

8. Kiekviena valstybė narė užtikrina, kad jos kompetentingos institucijos pagal šio straipsnio 1 dalį kasmet patikrintų ne mažiau kaip 3 % veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų, kurie nėra MVI, ir prekyautojų, kurie nėra MVI, rinkai pateikiančių ar tiekiančių arba eksportuojančių atitinkamus produktus, kuriuose yra atitinkamų biržos prekių arba kurie buvo pagaminti naudojant atitinkamas biržos prekes, pagamintas gamybos šalyje ar jos dalyse, kurios pagal 29 straipsnį yra klasifikuojamos kaip standartinės rizikos.

9. Kiekviena valstybė narė užtikrina, kad jos kompetentingos institucijos pagal šio straipsnio 1 dalį kasmet patikrintų ne mažiau kaip 9 % veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų, kurie nėra MVI, ir prekyautojų, kurie nėra MVI, rinkai pateikiančių ar tiekiančių arba eksportuojančių atitinkamus produktus, kuriuose yra atitinkamų biržos prekių arba kurie buvo pagaminti naudojant atitinkamas biržos prekes, taip pat 9 % kiekvieno iš atitinkamų produktų, kuriuose yra atitinkamų biržos prekių arba kurie buvo pagaminti naudojant atitinkamas biržos prekes, pagamintas šalyje ar jos dalyse, kurios pagal 29 straipsnį klasifikuojamos kaip didelės rizikos, kiekio.

10. Kiekviena valstybė narė užtikrina, kad jos kompetentingos institucijos pagal šio straipsnio 1 dalį kasmet patikrintų ne mažiau kaip 1 % veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų, kurie nėra MVI, ir prekyautojų, kurie nėra MVI, rinkai pateikiančių ar tiekiančių arba eksportuojančių atitinkamus produktus, kuriuose yra atitinkamų biržos prekių arba kurie buvo pagaminti naudojant atitinkamas biržos prekes, pagamintas gamybos šalyje ar jos dalyse, kurios pagal 29 straipsnį yra klasifikuojamos kaip mažos rizikos.

▼ M2

11. Kiekybiniai kompetentingų institucijų atliktinų patikrų tikslai turi būti pasiekti individualiai kiekvienos atitinkamos biržos prekės atžvilgiu. Kiekybiniai tikslai apskaičiuojami atsižvelgiant į bendrą veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų, kurie nėra MVĮ, ir prekyautojų, kurie nėra MVĮ, kurie praėjusiais metais rinkai pateikė ar tiekė arba eksportavo atitinkamus produktus, skaičių ir, kai taikytina, kiekį. Veiklos vykdytojai laikomi patikrintais, jei kompetentinga institucija patikrina 18 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose nurodytus aspektus. Tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai ir prekyautojai laikomi patikrintais, jei kompetentinga institucija patikrina 19 straipsnio 1 dalyje nurodytus aspektus.

▼ B

12. Nedarydamos poveikio pagal šio straipsnio 5 dalį iš anksto suplanuotoms patikroms, kompetentingos institucijos atlieka šio straipsnio 1 dalyje nurodytas patikras, kai gauna arba sužino svarbią informaciją, įskaitant informaciją, grindžiamą trečiųjų šalių pagal 31 straipsnį pateiktais pagrįstais skundais, dėl galimos neatitikties šiam reglamentui.

▼ M2

13. Patikros atliekamos be išankstinio veiklos vykdytojo, tolesnio tiekimo grandinės veiklos vykdytojo ar prekyautojo įspėjimo, išskyrus atvejus, kai veiklos vykdytojui, tolesniam tiekimo grandinės veiklos vykdytojui arba prekyautojui būtina apie tai iš anksto pranešti, kad būtų užtikrintas patikros veiksmingumas.

▼ B

14. Kompetentingos institucijos saugo patikrų įrašus, visų pirma nurodydamos jų pobūdį ir rezultatus, taip pat priemones, kurių buvo imtasi neatitikties atveju. Visų patikrų įrašai saugomi bent dešimt metų.

15. Pagal šį reglamentą atliktų patikrų įrašai ir jų rezultatų ataskaitos laikomi informacija apie aplinką Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/4/EB ⁽¹⁾ tikslais ir paprašius pateikiami.

*17 straipsnis***Atitinkami produktai, dėl kurių reikia nedelsiant imtis veiksmų**

1. Kompetentingos institucijos nustato atvejus, kai atitinkami produktai kelia tokią didelę neatitikties 3 straipsniui riziką, kad kompetentingos institucijos dėl jų turi nedelsdamos imtis veiksmų dar prieš tuos atitinkamus produktus pateikiant ar tiekiant rinkai arba eksportuojant. Kompetentingos institucijos tokius nustatytus atvejus užregistruoja 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje.

⁽¹⁾ 2003 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/4/EB dėl visuomenės galimybės susipažinti su informacija apie aplinką ir panaikinanti Tarybos direktyvą 90/313/EEB (OL L 41, 2003 2 14, p. 26).

▼ B

2. Kai kompetentingos institucijos nustato šio straipsnio 1 dalyje nurodytus atvejus, be kita ko, kai veiklos vykdytojas pateikia išsamaus patikrinimo pareiškimą, susijusį su atitinkamais produktais, 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje nustatoma didelė neatitikties rizika ir per ją informuojamos kompetentingos institucijos, o jos:

- a) nedelsdamos imasi laikinųjų priemonių pagal 23 straipsnį, kad būtų sustabdytas tų atitinkamų produktų pateikimas ar tiekimas rinkai, arba
- b) kai yra įdiegta 28 straipsnio 1 dalyje nurodyta elektroninė sąsaja, tuo atveju, kai atitinkami produktai įvežami į rinką arba iš jos išvežami, reikalauja, kad muitinė pagal 26 straipsnio 7 dalį sustabdytų tų atitinkamų produktų išleidimą į laisvą apyvartą arba eksportą.

3. Šio straipsnio 2 dalyje nurodytas sustabdymas baigiasi per tris darbo dienas arba per 72 val. greitai gendančių atitinkamų produktų atveju nuo to momento, kai 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje nustatoma didelė neatitikties rizika. Jeigu kompetentingos institucijos, remdamosi per tą laikotarpį atliktų patikrų rezultatais, padaro išvadą, kad joms reikia papildomo laiko, kad galėtų nustatyti, ar atitinkami produktai atitinka 3 straipsnį, jos pratęsia sustabdymo laikotarpį papildomais tris darbo dienų trukmės laikotarpiais, taikydamos papildomas laikinas priemones, kurių imamasi pagal 23 straipsnį, arba, jei atitinkami produktai įvežami į rinką arba iš jos išvežami, pranešdamos muitinei apie poreikį palikti galioti sustabdymą pagal 26 straipsnio 7 dalį.

▼ M2*18 straipsnis***Veiklos vykdytojų patikros**

1. Veiklos vykdytojų patikros apima:
 - (a) jų išsamaus patikrinimo sistemos, įskaitant rizikos vertinimo ir rizikos mažinimo procedūras, ir dokumentų bei įrašų, kuriais įrodoma, kad išsamaus patikrinimo sistema veikia tinkamai, tikrinimą;
 - (b) dokumentų ir įrašų, kuriais įrodoma, kad konkretus atitinkamas produktas, kurį veiklos vykdytojas pateikė arba ketina pateikti rinkai arba ketina eksportuoti, atitinka šį reglamentą, tikrinimą, be kita ko, kai taikytina, pasitelkiant rizikos mažinimo priemones, taip pat atitinkamų išsamaus patikrinimo pareiškimų tikrinimą arba labai mažų arba mažųjų pirminių veiklos vykdytojų atveju – atitinkamos supaprastintos deklaracijos arba veiklos vykdytojo informacijos, kurią valstybės narės įrašo į 33 straipsnyje nurodytą informacinę sistemą, tikrinimą.

▼ M2

2. Veiklos vykdytojų patikros taip pat, kai tinkama, visų pirma jei atliekant 1 dalyje nurodytus patikrinimus kilo klausimų, gali apimti:

- a) atitinkamų biržos prekių arba atitinkamų produktų tikrinimą vietoje, siekiant įsitikinti, ar jie atitinka dokumentus, pagal kuriuos atliktas išsamus patikrinimas;
- (b) taisomųjų priemonių, kurių imtasi pagal 24 straipsnį, nagrinėjimą;
- (c) bet kokias technines ir mokslines priemones, tinkamas rūšiai ar tiksliai atitinkamos biržos prekės ar atitinkamo produkto pagaminimo vietai nustatyti, įskaitant anatominę, cheminę ar DNR analizę;
- (d) bet kokias technines ir mokslines priemones, tinkamas nustatyti, ar atitinkami produktai yra nesusiję su miškų naikinimu, įskaitant Žemės stebėjimo duomenis, pvz., gautus pagal programą „Copernicus“ ir su ją susijusias priemones arba iš kitų viešai ar privačiai prieinamų atitinkamų šaltinių; taip pat
- (e) patikras vietoje, įskaitant vietos auditus, kai tinkama, ir trečiojoje valstybėse, su tokių trečiųjų valstybių sutikimu, bendradarbiaujant su tų trečiųjų valstybių administracinėmis institucijomis.

*19 straipsnis***Tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų ir prekyautojų patikros**

1. Tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų ir prekyautojų patikros apima dokumentų ir įrašų, kuriais įrodoma atitiktis 5 straipsnio 1, 2, 3 ir 4 dalims, tikrinimą.
2. Tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų ir prekyautojų patikros taip pat atitinkamais atvejais gali apimti, visų pirma jei atlikus 1 dalyje nurodytus tikrinimus kilo klausimų, patikras vietoje, įskaitant vietos auditus.

▼ B*20 straipsnis***Kompetentingų institucijų sąnaudų susigrąžinimas****▼ M2**

1. Valstybės narės gali leisti savo kompetentingoms institucijoms iš veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų ar prekyautojų susigrąžinti visas savo veiklos sąnaudas, susijusias su neatitikties atvejais.

▼ B

2. 1 dalyje nurodytos sąnaudos gali apimti tyrimų sąnaudas, saugojimo sąnaudas ir veiklos, susijusios su atitinkamais produktais, kurie laikomi neatitinkančiais reikalavimų produktais, ir dėl jų reikia imtis taisomųjų veiksmų prieš tuos atitinkamus produktus išleidžiant į laisvą apyvartą, pateikiant rinkai arba eksportuojant, sąnaudas.

▼ B*21 straipsnis***Bendradarbiavimas ir keitimasis informacija**

1. Kompetentingos institucijos bendradarbiauja tarpusavyje, su savo valstybės narės muitine, su kitų valstybių narių kompetentingomis institucijomis ir muitine, su Komisija ir, jei būtina, su trečiųjų valstybių administracinėmis institucijomis, siekdamos užtikrinti atitiktį šiam reglamentui, be kita ko, kiek tai susiję su vietos auditų įgyvendinimu.

▼ M2

2. Kompetentingos institucijos sudaro administracinius susitarimus su Komisija dėl informacijos apie tyrimus perdavimo ir tyrimų atlikimo. Kompetentingos institucijos taip pat praneša Komisijai apie visas reikšmingas dokumentuotas technines klaidas arba didelius sutrikimus, atsiradusius dėl 33 straipsnyje nurodytos informacinės sistemos.

3. Kompetentingos institucijos keičiasi informacija, būtina šio reglamento vykdymui užtikrinti, be kita ko, naudojamosi 33 straipsnyje nurodyta informacinė sistema. Tai apima galimybę kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms susipažinti su informacija apie veiklos vykdytojus, tolesnius tiekimo grandinės veiklos vykdytojus ir prekyautojus, įskaitant išsamaus patikrinimo pareiškimus, o labai mažų arba mažųjų pirminių veiklos vykdytojų atveju – supaprastintas deklaracijas, ir su informacija apie atliktų patikrų pobūdį bei jų rezultatus, taip pat keistis ta informacija siekiant lengviau užtikrinti šio reglamento vykdymą.

▼ B

4. Kompetentingos institucijos, nustačiusios bet kokių galimų šio reglamento nesilaikymo ir rimtų trūkumų, galinčių turėti įtakos daugiau nei vienai valstybei narei, nedelsdamos įspėja kitų valstybių narių kompetentingas institucijas ir Komisiją. Kompetentingos institucijos kitų valstybių narių kompetentingas institucijas informuoja visų pirma tada, kai rinkoje aptinka atitinkamą produktą, kurį jos laiko reikalavimų neatitinkančiu produktu, kad toks produktas galėtų būti pašalintas arba atšauktas iš pardavimo visose valstybėse narėse.

5. Kompetentingos institucijos prašymu valstybės narės pateikia jai informaciją, būtiną, kad būtų užtikrinta atitiktis šiam reglamentui.

*22 straipsnis***Ataskaitų teikimas**

1. Ne vėliau kaip kiekvienų metų balandžio 30 d. valstybės narės pateikia visuomenei ir Komisijai informaciją apie šio reglamento taikymą praėjusiais kalendoriniais metais. Ta informacija apima:

a) patikrų planus ir rizikos kriterijus, kuriais tie planai grindžiami;

▼ M2

b) veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų ir prekyautojų patikrų skaičių ir rezultatus, taip pat bendrą veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų, kurie nėra MVĮ, ir prekyautojų, kurie nėra MVĮ, skaičių, įskaitant nustatytos neatitikties rūšis;

▼ M2

- c) patikrintų atitinkamų produktų kiekį, palyginti su bendru rinkai pateiktų arba eksportuotų atitinkamų produktų, dėl kurių šio reglamento 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje pateiktas išsamaus patikrinimo pareiškimas, kiekiu; gamybos šalis; atitinkamų produktų, kurie patenka į rinką ar ją palieka, kiekis turi būti išreikštas grynosios masės kilogramais arba, kai taikytina, papildomu matavimo vienetu, nurodytu Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priede, kartu su nurodytu Suderintos sistemos kodu, o visais kitais atvejais kiekis turi būti išreikštas grynąja mase arba, kai taikytina, tūriu ar vienetų skaičiumi; papildomas matavimo vienetas taikomas, kai jis nuosekliai apibrėžtas visoms galimoms subpozicijoms pagal Suderintos sistemos kodą, nurodytą išsamaus patikrinimo pareiškime;

▼ B

- d) neatitikties atvejais – taisomuosius veiksmus, kurių imtasi pagal 24 straipsnį, ir sankcijas, skirtas pagal 25 straipsnį;
- e) patikrų, atliktų su išankstiniais išpėjimais pagal 16 straipsnio 13 dalį, kurių taikymą kompetentingos institucijos turi pagrįsti savo patikros ataskaitose, procentinę dalį.

2. Ne vėliau kaip kiekvienų metų spalio 30 d. Komisijos tarnybos, remdamosi valstybių narių pagal 1 dalį pateiktais duomenimis, viešai paskelbia šio reglamento taikymo visoje Sąjungoje apžvalgą.

*23 straipsnis***Laikinosios priemonės**

Valstybės narės numato galimybę savo kompetentingoms institucijoms nedelsiant imtis nedelsiamų laikinųjų priemonių, įskaitant atitinkamų biržos prekių ar atitinkamų produktų konfiskavimą arba jų pateikimo ar tiekimo rinkai ar eksporto sustabdymą, kai aptinkama galima reikalavimų neatitiktis, remiantis vienu iš toliau nurodytų kriterijų:

- a) įrodymų ar kitos svarbios informacijos, įskaitant informaciją, kuria pasikeista pagal 21 straipsnį, ar pagrįstų skundų, pateiktų pagal 31 straipsnį, nagrinėjimo rezultatais,
- b) atlikus 18 ir 19 straipsniuose nurodytas patikras,
- c) 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje nustatytais rizikomis.

Prireikus valstybės narės apie tokias priemones nedelsdamos praneša Komisijai ir kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms.

▼ M2*24 straipsnis***Taisomieji veiksmai neatitikties atveju**

1. Nedarant poveikio 25 straipsniui, kai kompetentingos institucijos nustato, kad veiklos vykdytojas, tolesnis tiekimo grandinės veiklos vykdytojas ar prekiautojas nesilaikė šio reglamento arba kad rinkai pateikiamas, tiekiamas arba eksportuojamas atitinkamas produktas neatitinka reikalavimų, jos nedelsdamos pareikalauja, kad veiklos vykdytojas, tolesnis tiekimo grandinės veiklos vykdytojas ar prekiautojas imtųsi tinkamų ir proporcingų taisomųjų veiksmų neatitiktčiai pašalinti per nurodytą pagrįstą laikotarpį.

2. Taisomieji veiksmai, kurių pagal 1 dalį turi imtis veiklos vykdytojas, tolesnis tiekimo grandinės veiklos vykdytojas arba prekiautojas, apima bent vieną iš šių veiksmų, tinkamų konkrečiu atveju:

- a) bet kokios formaliosios neatitikties visų pirma 2 skyriaus reikalavimams pašalinimą;
- b) kelio atitinkamo produkto pateikimui ar tiekimui rinkai arba eksportui užkirtimą;
- c) atitinkamo produkto neatidėliotiną pašalinimą ar atšaukimą;
- d) atitinkamo produkto dovanojimą labdaros ar viešojo intereso tikslais arba, jei tai neįmanoma, utilizavimą pagal Sąjungos teisę dėl atliekų tvarkymo.

3. Nepriklausomai nuo taisomųjų veiksmų, kurių imtasi pagal 2 dalį, veiklos vykdytojas, tolesnis tiekimo grandinės veiklos vykdytojas arba prekiautojas pašalina visus išsamaus patikrinimo sistemos trūkumus, kad nebūtų tolesnio šio reglamento nesilaikymo rizikos.

4. Jei veiklos vykdytojas, tolesnis tiekimo grandinės veiklos vykdytojas arba prekiautojas nesiiima taisomųjų veiksmų, nurodytų 2 dalyje, per kompetentingos institucijos pagal 1 dalį nurodytą laikotarpį arba jei neatitiktis, nurodyta 1 dalyje, toliau išlieka, praėjus tam laikotarpiui kompetentingos institucijos visomis priemonėmis, kuriomis jos gali naudotis pagal atitinkamos valstybės narės teisę, užtikrina, kad 2 dalyje reikalaujami privalomi taisomieji veiksmai būtų taikomi.

▼ B*25 straipsnis***Sankcijos****▼ M2**

1. Nedarant poveikio valstybių narių pareigoms pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/99/EB⁽¹⁾, valstybės narės nustato sankcijų, taikomų veiklos vykdytojams, tolesniems tiekimo grandinės veiklos vykdytojams ir prekiautojams pažeidus šį reglamentą, taisykles ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad šios sankcijos būtų įgyvendinamos. Valstybės narės praneša apie tas taisykles ir priemones Komisijai ir nedelsdamos jai praneša apie visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus.

⁽¹⁾ 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/99/EB dėl aplinkos apsaugos pagal baudžiamąją teisę (OL L 328, 2008 12 6, p. 28, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/99/oj>).

▼ B

2. 1 dalyje numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos. Tos sankcijos turi apimti:

▼ M2

- a) baudas, proporcingas žalai aplinkai ir atitinkamų biržos prekių ar atitinkamų produktų vertei, tokių baudų dydį apskaičiuojant taip, kad būtų užtikrinta, jog atsakingi asmenys faktiškai netektų dėl jų pažeidimų gautos ekonominės naudos, ir laipsniškai didinant tokių baudų dydį už pakartotinius pažeidimus; juridinio asmens atveju didžiausia tokios baudos suma yra ne mažiau kaip 4 % veiklos vykdytojo, tolesnio tiekimo grandinės veiklos vykdytojo arba prekiautojo bendros metinės apyvartos Sąjungoje finansiniais metais, ėjusiais prieš priimant sprendimą skirti baudą, apskaičiuotos remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 5 straipsnio 1 dalyje nustatytu įmonių bendros apyvartos apskaičiavimu, ir prireikus padidinama, kad viršytų galimai įgytą ekonominę naudą;
- b) atitinkamų produktų konfiskavimą iš veiklos vykdytojo, tolesnio tiekimo grandinės veiklos vykdytojo ir (arba) prekiautojo;
- c) pajamų, kurias veiklos vykdytojas, tolesnis tiekimo grandinės veiklos vykdytojas ir (arba) prekiautojas gavo iš sandorio, susijusio su atitinkamais produktais, konfiskavimą;

▼ B

- d) laikiną pašalinimą ilgiausiai 12 mėnesių laikotarpiui iš viešųjų pirkimų procesų ir laikiną draudimą gauti viešąjį finansavimą, įskaitant konkursų procedūras, dotacijas bei koncesijas;
- e) laikiną draudimą pateikti ar tiekti rinkai arba atitinkamas biržos prekes ir produktus eksportuoti, jei padaromas sunkus pažeidimas arba pakartotiniai pažeidimai;
- f) draudimą taikyti 13 straipsnyje nustatytą supaprastintą išsamų patikrinimą, jei padaromas sunkus pažeidimas arba pakartotiniai pažeidimai.

3. Valstybės narės praneša Komisijai apie galutinius sprendimus dėl šio reglamento pažeidimų juridinių asmenų atžvilgiu ir jiems skirtas sankcijas per 30 dienų nuo dienos, kurią sprendimai tampa galutiniais, atsižvelgdamos į atitinkamas duomenų apsaugos taisykles. Komisija savo interneto svetainėje skelbia tokių sprendimų sąrašą, kuriame pateikiama ši informacija:

- a) juridinio asmens pavadinimas;
- b) galutinio sprendimo data;
- c) veiklos, dėl kurios, kaip nustatyta, juridinis asmuo pažeidė šį reglamentą, santrauka ir

⁽¹⁾ 2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>).

▼B

d) skirtos sankcijos pobūdis ir, jei ji yra finansinė, jos dydis.

4 SKYRIUS

ATITINKAMŲ PRODUKTŲ ĮVEŽIMO Į RINKĄ ARBA IŠVEŽIMO IŠ JOS PROCEDŪROS*26 straipsnis***Tikrinimai**

1. Atitinkamiems produktams, kuriems įforminama muitinės procedūra „išleidimas į laisvą apyvartą“ arba „eksportas“, taikomi šiame skyriuje nustatyti tikrinimai ir priemonės. Šis skyrius taikomas nedarant poveikio jokioms kitoms šio reglamento nuostatoms ir kitiems Sąjungos teisės aktams, reglamentuojantiems prekių išleidimą į laisvą apyvartą arba eksportą, visų pirma Reglamentui (ES) Nr. 952/2013 ir jo 46, 47, 134 ir 267 straipsniams. Tačiau Reglamento (ES) 2019/1020 VII skyrius netaikomas atitinkamų produktų, įvežamų į rinką, tikrinimams, susijusiems su šio reglamento taikymu ir vykdymo užtikrinimu.

2. Kompetentingos institucijos yra atsakingos už bendrą šio reglamento vykdymo užtikrinimą, susijusį su į rinką įvežamu arba iš jos išvežamu atitinkamu produktu. Visų pirma kompetentingos institucijos pagal 16 straipsnį turi atsakomybę nustatyti atliktinas patikras remdamosi rizika grindžiamu požiūriu, ir atliktamos 16 straipsnyje nurodytas patikras nustatyti, ar bet kuris toks atitinkamas produktas atitinka 3 straipsnio reikalavimus. Kompetentingos institucijos šias pareigas atlieka vadovaudamosi atitinkamomis 3 skyriaus nuostatomis.

3. Nedarant poveikio šio straipsnio 2 daliai, muitinė pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 46 ir 48 straipsnius atlieka tikrinimus dėl pateiktų muitinės deklaracijų, susijusių su atitinkamais į rinką įvežamais arba iš jos išvežamais produktais. Tokie tikrinimai visų pirma grindžiami rizikos analize, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 952/2013 46 straipsnio 2 dalyje.

▼M2

4. Išsamaus patikrinimo pareiškimo registracijos numeris, o labai mažų arba mažųjų pirminių veiklos vykdytojų atveju – supaprastintos deklaracijos identifikavimo numeris muitinei pateikiamas prieš atitinkamą produktą, kuris įvežamas į rinką ar išvežamas iš jos, išleidžiant į laisvą apyvartą arba eksportuojant. Tuo tikslu, išskyrus atvejus, kai išsamaus patikrinimo pareiškimas pateikiamas per 28 straipsnio 2 dalyje nurodytą elektroninę sąsają, asmuo, teikiantis muitinės deklaraciją dėl to atitinkamo produkto išleidimo į laisvą apyvartą arba eksporto, muitinei pateikia su tokiu atitinkamu produktu susijusio išsamaus patikrinimo pareiškimo registracijos numerį arba, labai mažų arba mažųjų pirminių veiklos vykdytojų atveju, supaprastintos deklaracijos identifikavimo numerį. Ši dalis netaikoma tolesnio tiekimo grandinės veiklos vykdytojo atitinkamo produkto eksportui.

▼B

5. Siekiant atsižvelgti į atitiktį šiam reglamentui, kai suteikiamas leidimas atitinkamą produktą išleisti į laisvą apyvartą arba eksportuoti:

▼B

- a) kol nėra įdiegta 28 straipsnio 1 dalyje nurodyta elektroninė sąsaja, šio straipsnio 6–9 dalys netaikomos, o muitinės keičiasi informacija ir bendradarbiauja su kompetentingomis institucijomis pagal 27 straipsnį, taip pat prirėikus atsižvelgia į tokį keitimąsi informacija ir bendradarbiavimą, kai suteikia leidimą atitinkamus produktus išleisti į laisvą apyvartą arba eksportuoti;
- b) įdiegus 28 straipsnio 1 dalyje nurodytą elektroninę sąsają, taikomos šio straipsnio 6–9 dalys, o pranešimai ir prašymai pagal šio straipsnio 6–9 dalis teikiami naudojantis ta elektronine sąsaja.

6. Atlikdama tikrinimus dėl muitinės deklaracijų dėl į rinką įvežamo arba iš jos išvežamo atitinkamo produkto išleidimo į laisvą apyvartą arba eksporto, muitinė, naudodamasi 28 straipsnio 1 dalyje nurodyta elektronine sąsaja, patikrina statusą, kurį 33 straipsnyje nurodytame informacinėje sistemoje kompetentingos institucijos suteikė atitinkamam išsamaus patikrinimo pareiškimui.

▼M2

7. Jeigu šio straipsnio 6 dalyje nurodytas statusas rodo, kad pagal 17 straipsnio 2 dalį nustatyta, jog į rinką įvežamas arba iš jos išvežamas atitinkamas produktas turi būti patikrintas prieš jį pateikiant rinkai arba eksportuojant, muitinė sustabdo to atitinkamo produkto išleidimą į laisvą apyvartą arba eksportą.

▼B

8. Jei visi kiti Sąjungos ar nacionalinės teisės reikalavimai ir formulumai, susiję su išleidimu į laisvą apyvartą ar eksportu, yra įvykdyti, muitinė leidžia į rinką įvežamą arba iš jos išvežamą atitinkamą produktą išleisti į laisvą apyvartą arba eksportuoti bet kuriuo iš šių atvejų:

- a) šio straipsnio 6 dalyje nurodytas statusas nerodo, kad pagal 17 straipsnio 2 dalį nustatyta, jog tokį atitinkamą produktą, prieš jį pateikiant ar tiekiant rinkai arba eksportuojant, reikalaujama patikrinti;
- b) išleidimas į laisvą apyvartą arba eksportas sustabdytas pagal šio straipsnio 7 dalį, o kompetentingos institucijos nepareikalavo, kad sustabdytas būtų paliktas galioti pagal 17 straipsnio 3 dalį;
- c) išleidimas į laisvą apyvartą arba eksportas sustabdytas pagal 7 dalį ir kompetentingos institucijos pranešė muitinei, kad atitinkamų produktų išleidimo į laisvą apyvartą arba eksporto sustabdyimas gali būti panaikintas.

9. Jei kompetentingos institucijos padaro išvadą, kad į rinką įvežamas arba išvežamas atitinkamas produktas neatitinkantis reikalavimų, jos apie tai praneša muitinei, o muitinė leidimo tą atitinkamą produktą išleisti į laisvą apyvartą arba eksportuoti nesuteikia.

10. Išleidimas į laisvą apyvartą ar eksportas netaikomi atitikties Sąjungos teisei ir visų pirma šiam reglamentui įrodymu.

▼ B*27 straipsnis***Institucijų bendradarbiavimas ir keitimasis informacija**

1. Kad atitinkamiems produktams, įvežamiems į rinką arba iš jos išvežamiems, būtų galima taikyti 16 straipsnio 5 dalyje nurodytą riziką pagrįstą požiūrį ir kad būtų užtikrinta, kad patikros būtų veiksmingos ir atliekamos laikantis šio reglamento, Komisija, kompetentingos institucijos ir mutinė glaudžiai bendradarbiauja ir keičiasi informacija.

2. Muitinė ir kompetentingos institucijos bendradarbiauja pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 47 straipsnio 2 dalį ir keičiasi, be kita ko, elektroninėmis priemonėmis, informacija, būtina jų funkcijoms pagal šį reglamentą vykdyti.

▼ M2

3. Pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 12 straipsnio 1 dalį, mutinė gali perduoti konfidencialią informaciją, kurią ji gavo vykdydama savo funkcijas arba kuri jai buvo konfidencialiai pateikta, valstybės narės, kurioje yra įsisteigęs veiklos vykdytojas, tolesnis tiekimo grandinės veiklos vykdytojas, prekiautojas ar įgaliotasis atstovas, kompetentingai institucijai.

▼ B

4. Jeigu kompetentingos institucijos yra gavusios informacijos pagal šį straipsnį, tos kompetentingos institucijos pagal 21 straipsnio 3 dalį gali tą informaciją perduoti kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms.

5. Su rizika susijusia informacija keičiasi:

- a) mutinės pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 46 straipsnio 5 dalį;
- b) mutinės ir Komisija pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 47 straipsnio 2 dalį;
- c) mutinės ir kompetentingos institucijos, įskaitant kitų valstybių narių kompetentingas institucijas, pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 47 straipsnio 2 dalį.

*28 straipsnis***Elektroninė sąsaja****▼ M2**

1. Komisija sukuria elektroninę sąsają, pagrįstą Europos Sąjungos mutinės vieno langelio aplinka, sukurta Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2022/2399 ⁽¹⁾, kad nacionalinės mutinės sistemos ir šio reglamento 33 straipsnyje nurodytos informacinės sistemos galėtų keistis duomenimis, visų pirma šio reglamento 26 straipsnio 6–9 dalyse nurodytais pranešimais ir prašymais. Ši elektroninė sąsaja įdiegiama ne vėliau kaip 2029 m. gruodžio 1 d.

⁽¹⁾ 2022 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2399, kuriuo sukurama Europos Sąjungos mutinės vieno langelio aplinka ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 952/2013 (OL L 317, 2022 12 9, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2399/oj>).

▼B

2. Komisija sukuria elektroninę sąsają pagal Reglamento (ES) 2022/2399 12 straipsnį, kad būtų sudarytos sąlygos tam:

▼M2

a) kad veiklos vykdytojai galėtų įvykdyti pareigą pateikti su atitinkama biržos preke ar atitinkamu produktu susijusį išsamaus patikrinimo pareiškimą pagal šio reglamento 4 straipsnį, pateikdami jį per nacionalinę muitinės vieno langelio aplinką, nurodytą Reglamento (ES) 2022/2399 8 straipsnyje, ir gauti grįžtamąją informaciją apie jį iš kompetentingų institucijų ir

▼B

b) kad tas išsamaus patikrinimo pareiškimas galėtų būti perduotas į 33 straipsnyje nurodytą informacinę sistemą.

3. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriuose nustatoma šio straipsnio 1 ir 2 dalių įgyvendinimo tvarka ir visų pirma, apibrėžiami duomenys, įskaitant jų formata, kurie turi būti perduodami pagal šio straipsnio 1 ir 2 dalis. Įgyvendinimo aktuose taip pat paaiškinama, kaip per šio straipsnio 1 dalyje nurodytą elektroninę sąsają atitinkamoms muitinėms nedelsiant ir automatiškai pranešama apie bet kokius statuso, kurį 33 straipsnyje nurodytoje informacinėje sistemoje kompetentingos institucijos suteikė išsamaus patikrinimo pareiškimams, pasikeitimus. Įgyvendinimo aktuose taip pat gali būti nustatyta, kad tam tikri konkretūs išsamaus patikrinimo pareiškimo duomenys, reikalingi muitinės veiklai, įskaitant priežiūrą ir kovą su sukčiavimu, būtų perduodami Sąjungos ir nacionalinėms muitinės sistemoms ir jose registruojami. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 36 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

5 SKYRIUS

ŠALIŲ LYGINAMOSIOS ANALIZĖS SISTEMA IR BENDRADARBIAVIMAS SU TREČIOSIOMIS VALSTYBĖMIS*29 straipsnis***Šalių vertinimas**

1. Šiuo reglamentu nustatoma trijų pakopų šalių ar jų dalių vertinimo sistema. Tuo tikslu valstybėms narėms ir trečiosioms valstybėms arba jų dalims, kurios priskiriamos vienai iš šių rizikos kategorijų:

- a) didelės rizikos kategorija – jai priskiriamos šalys arba jų dalys, kurių atžvilgiu atlikus 3 dalyje nurodytą vertinimą nustatoma išimtinai didelė rizika, kad tokiose šalyse arba jų dalyse bus pagamintos atitinkamos biržos prekės, dėl kurių produktai neatitinka 3 straipsnio a punkto;
- b) mažos rizikos kategorija – jai priskiriamos šalys arba jų dalys, kurių atžvilgiu atlikus 3 dalyje nurodytą vertinimą padaroma išvada, kad yra pakankamai užtikrinama, jog atvejai, kai tokiose šalyse arba jų dalyse pagaminamos atitinkamos biržos prekės, kurias gaminant naudojami atitinkami produktai neatitinka 3 straipsnio a punkto, yra išimtiniai;
- c) standartinės rizikos kategorija – jai priskiriamos šalys arba jų dalys, nepriskiriamos nei didelės, nei mažos rizikos kategorijai.

▼ M1

2. 2023 m. birželio 29 d. visoms šalims priskiriamas standartinis rizikos lygis. Mažą arba didelę riziką keliančias šalis ar jų dalis Komisija klasifikuoja pagal šio straipsnio 1 dalį. Šalių ar jų dalių, kurios kelia mažą arba didelę riziką, sąrašas skelbiamas įgyvendinimo aktais, kurie turi būti priimti laikantis 36 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, ne vėliau kaip 2025 m. birželio 30 d. Tas sąrašas peržiūrimas ir, jeigu tinkama, atnaujinamas tiek kartų, kiek to reikia atsižvelgiant į naujus įrodymus.

▼ B

3. Mažos rizikos ir didelės rizikos šalys arba jų dalys pagal 1 dalį klasifikuojamos remiantis objektyviu ir skaidriu Komisijos vertinimu, atsižvelgiant į naujausius mokslo duomenis ir tarptautiniu mastu pripažintus šaltinius. Klasifikacija visų pirma grindžiama šiais vertinimo kriterijais:

- a) miškų naikinimo ir alinimo mastas;
- b) žemės ūkio paskirties žemės, skirtos atitinkamoms biržos prekėms, plėtros mastas;
- c) atitinkamų biržos prekių ir atitinkamų produktų gamybos tendencijos.

4. Atliekant 3 dalyje nurodytą vertinimą taip pat gali būti atsižvelgiama į:

- a) atitinkamos šalies, atitinkamų regioninių valdžios institucijų, veiklos vykdytojų, NVO ir trečiųjų šalių, įskaitant čiabuvių tautas, vietos bendruomenes ir pilietinės visuomenės organizacijas, pateiktą informaciją apie tai, kaip veiksmingai įtraukti dėl žemės ūkio, miškininkystės ir žemės naudojimo išmetamą ir absorbuojamą ŠESD kiekį į nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus pagal UNFCCC;
- b) atitinkamos šalies ir Sąjungos ir (arba) jos valstybių narių susitarimus ir kitas priemones, kuriomis sprendžiama miškų naikinimo ir alinimo problema ir padedama užtikrinti atitinkamų biržos prekių ir atitinkamų produktų atitiktį 3 straipsniui ir jų veiksmingą įgyvendinimą;
- c) tai, ar atitinkama šalis turi nacionalinius arba subnacionalinius įstatymus, įskaitant pagal Paryžiaus susitarimo 5 straipsnį, ir imasi veiksmingų vykdymo užtikrinimo priemonių, kad būtų sprendžiamas miškų naikinimo ir alinimo klausimas, taip pat kad būtų išvengta veiklos, lemiančios miškų naikinimą ir alinimą, ir už ją būtų baudžiama, o ypač į tai, ar ta šalis taiko pakankamai griežtas nuobaudas, kad pažeidėjai netektų visos dėl miškų naikinimo ar alinimo gautos naudos;
- d) tai, ar atitinkama šalis leidžia skaidriai susipažinti su atitinkamais duomenimis; taip pat, jei taikytina, teisės aktų, kuriais apsaugomos žmogaus teisės, čiabuvių tautų, vietos bendruomenių ir kitų paprotinio žemės valdymo teisių turėtojų teisės, buvimą, laikymąsi ir veiksmingą vykdymo užtikrinimą;
- e) JT Saugumo Tarybos ar Europos Sąjungos Tarybos nustatytas sankcijos dėl atitinkamų biržos prekių ir atitinkamų produktų importo arba eksporto.

▼ B

5. Komisija užmezga konkretų dialogą su visomis šalimis, kurios priskiriamos arba gali būti priskiriamos didelės rizikos šalims; šio dialogo tikslas – sumažinti šių šalių rizikos lygį.

6. Nedarant poveikio 5 daliai, Komisija oficialiai praneša atitinkamai šaliai, jei ji ketina tą šalį ar jos dalį priskirti kitai rizikos kategorijai, ir paragina ją pateikti visą informaciją, kuri tuo atžvilgiu galėtų būti naudinga. Komisija apie tokį ketinimą taip pat informuoja kompetentingas institucijas.

Komisija į pranešimą įtraukia šią informaciją:

- a) priežastį arba priežastis, dėl kurių ketinama pakeisti šalies ar jos dalių rizikos klasifikaciją;
- b) kvietimą pateikti raštišką atsakymą Komisijai dėl jos ketinimo pakeisti šalies ar jos dalių rizikos klasifikaciją;
- c) jos klasifikacijos pasekmes, kurias sukels priskyrimas didelės arba mažos rizikos šaliai.

7. Komisija suteikia atitinkamai šaliai pakankamai laiko atsakymui į pranešimą pateikti. Jei pranešimas susijęs su Komisijos ketinimu pakeisti šalies ar jos dalių klasifikaciją į aukštesnės rizikos kategoriją, atitinkama šalis savo atsakyme gali Komisijai pateikti informaciją apie priemones, kurių ji ėmėsi padėčiai ištaisyti.

8. Komisija nedelsdama praneša atitinkamai šaliai ir kompetentingoms institucijoms apie šalies arba jos dalių įtraukimą į 2 dalyje nurodytą sąrašą arba išbraukimą iš jo.

*30 straipsnis***Bendradarbiavimas su trečiosiomis valstybėmis**

1. Komisija (Sąjungos vardu) ir suinteresuotos valstybės narės, laikydamosi savo atitinkamų kompetencijos sričių, dirba su šalimis gamintojomis ir jų dalimis, su kuriomis susijęs šis reglamentas, visų pirma su klasifikuojamomis kaip didelės rizikos šalys ar jų dalys 29 straipsnio kontekste, laikydamosi koordinuoto požiūrio, pasitelkdamos esamas ir būsimas partnerystes ir kitus atitinkamus bendradarbiavimo mechanizmus, kad bendrai spręstų pagrindines miškų naikinimo ir alinimo priežastis. Komisija parengia išsamią tokio bendradarbiavimo Sąjungos strateginę programą ir apsvarsto galimybę sutelkti atitinkamas Sąjungos priemones. Tokios partnerystės ir bendradarbiavimo mechanizmai yra orientuojami į tokius klausimus kaip miškų išsaugojimas, atkūrimas ir tvarus naudojimas, miškų naikinimas, miškų alinimas ir perėjimas prie tvarios biržos prekių gamybos, vartojimo, perdirbimo ir prekybos jomis metodų. Partnerystės ir bendradarbiavimo mechanizmai gali apimti struktūrinius dialogus, administracinius susitarimus ir esamus susitarimus ar jų nuostatas, taip pat bendrus veiksmų planus, kuriais sudaromos sąlygos perėjimui prie tokios žemės ūkio gamybos, kuria užtikrinama atitiktis šiam reglamentui, ypatingą dėmesį skiriant čiabuvių tautų, vietos bendruomenių ir smulkiųjų ūkininkų poreikiams ir užtikrinant visų suinteresuotųjų subjektų dalyvavimą.

▼B

2. Partnerystėmis ir bendradarbiavimu turi būti suteikta galimybė visapusiškai dalyvauti visiems suinteresuotiesiems subjektams, įskaitant pilietinę visuomenę, čiabuvių tautas, vietos bendruomenes, moteris, privatųjį sektorių, įskaitant labai mažas įmones ir kitas MVI, ir smulkiuosius ūkininkus. Partnerystėmis ir bendradarbiavimu taip pat turi būti remiamas arba inicijuojamas įtraukus ir dalyvavimu grindžiamas dialogas, siekiant įgyvendinti nacionalinius teisinių ir valdymo reformų procesus, kad būtų gerinamas miškų valdymas ir šalinami vidaus veiksniai, prisidedantys prie miškų naikinimo.

3. Partnerystėmis ir bendradarbiavimu skatinama plėtoti integruotus žemėtvarkos procesus, šalių-gamintojų atitinkamus teisės aktus, daugelio suinteresuotųjų subjektų procesus, fiskalines ar komercines paskatas ir kitas tinkamas priemones, kad būtų: gerinamas miškų ir biologinės įvairovės išsaugojimas, tvari miškotvarka ir miškų atkūrimas, kovojama su miškų ir pažeidžiamų ekosistemų konversija siekiant taikyti kitus žemės naudojimo būdus, optimizuota nauda kraštovaizdžiui, užtikrintos teisės naudotis žeme, didinamas žemės ūkio našumas ir konkurencingumas, užtikrinamas tiekimo grandinių skaidrumas, stiprinamos nuo miškų priklausomų bendruomenių, įskaitant smulkiuosius ūkininkus, vietos bendruomenes ir čiabuvių tautas, kurių teisės nustatytos JT deklaracijoje dėl čiabuvių tautų teisių, teisės ir visuomenei būtų užtikrinta prieiga prie miškotvarkos dokumentų ir kitos svarbios informacijos.

4. Komisija Sąjungos vardu arba valstybės narės, arba Komisijas ir valstybės narės kartu, laikydamosi savo atitinkamų kompetencijos sričių, angažuojasi tarptautinėse dvišalėse ir daugiašalėse diskusijose dėl politikos ir veiksmų, skirtų stabdyti miškų naikinimą ir alinimą, be kita ko, tokiuose daugiašaliuose forumuose kaip CBD, FAO, JT kovos su dykumėjimu konvencija, JT Aplinkos asamblėja, JT Miškų forumas, UNFCCC, PPO, G7 ir G20. Toks angažavimasis apima skatinimą pereiti prie tvarios žemės ūkio gamybos ir tvarios miškotvarkos, taip pat skaidrių ir tvarių tiekimo grandinių kūrimą ir juo tęsiamos pastangos nustatyti, kokie patikimi standartai ir apibrėžtys užtikrintų aukštą miškų ir kitų natūralių ekosistemų ir susijusių žmogaus teisių apsaugos lygį, ir dėl jų susitarti.

5. Komisija Sąjungos vardu ir suinteresuotosios valstybės narės, laikydamosi savo atitinkamų kompetencijos sričių, palaiko dialogą ir bendradarbiauja su kitomis daugiausia vartojančiomis šalimis, kad paskatintų patvirtinti plataus užmojo reikalavimus, kuriais būtų siekiama kuo labiau sumažinti tokių šalių indėlį į miškų naikinimą ir alinimą, ir sudaryti vienodas sąlygas pasaulio mastu.

6 SKYRIUS

PAGRĮSTI SKUNDAI

*31 straipsnis***Pagrįsti fizinį arba juridinių asmenų skundai****▼M2**

1. Fiziniai ar juridiniai asmenys gali kompetentingoms institucijoms pateikti pagrįstus skundus, kai mano, kad vienas ar keli veiklos vykdytojai, tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai ar prekiautojai nesilaiko šio reglamento.

▼ M2

2. Kompetentingos institucijos nepagrįstai nedelsdamos stropiai ir nešališkai įvertina pagrįstus skundus, be kita ko, įvertina, ar skundai yra gerai motyvuoti, ir imasi būtinų veiksmų, įskaitant veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų ir prekyautojų patikras ir apklausas, kad nustatytų galimus šio reglamento nesilaikymo atvejus ir, kai tikslinga, imtųsi laikinųjų priemonių pagal 23 straipsnį, kad atitinkami produktai, dėl kurių vyksta tyrimas, negalėtų būti pateikiami ar tiekiami rinkai arba eksportuojami.

▼ B

3. Jei nenustatyta kitaip, gavusi pagrįstą skundą kompetentinga institucija per 30 dienų laikydama nacionalinės teisės aktų informuoja straipsnio 1 dalyje nurodytus asmenis, pateikusius pagrįstus skundus, apie tolesnius veiksmus, kurių buvo imtasi dėl pateikto skundo, ir nurodo jų motyvus.

▼ M2

4. Nedarydamos poveikio pareigoms pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2019/1937 ⁽¹⁾, valstybės narės numato priemones, kad apsaugotų fizinių ar juridinių asmenų, pateikusių pagrįstus skundus arba atliekančių tyrimus, kuriais siekiama patikrinti, ar veiklos vykdytojai, tolesni tiekimo grandinės veiklos vykdytojai ar prekyautojai laikosi šio reglamento, tapatybę.

▼ B*32 straipsnis***Teisė kreiptis į teismą**

1. Bet kuris pakankamai suinteresuotas fizinis ar juridinis asmuo, kaip nustatyta pagal esamą nacionalinę teisių gynimo priemonių sistemą, įskaitant tuos atvejus, kai asmenys atitinka nacionalinėje teisėje nustatytus kriterijus, ir apima asmenis, pateikusius pagrįstą skundą pagal 31 straipsnį, turi turėti galimybę naudotis administracinėmis ar teisminėmis procedūromis, kad būtų peržiūrėtas kompetentingų institucijų sprendimų, veiksmų ar neveikimo pagal šį reglamentą teisėtumas.

2. Šiuo reglamentu nedaromas poveikis jokioms nacionalinės teisės nuostatoms, kuriomis reglamentuojama teisė kreiptis į teismą ir kuriomis reikalaujama, kad prieš kreipiantis dėl teismo nagrinėjimo būtų pritaikytos visos administracinės peržiūros procedūros.

7 SKYRIUS

INFORMACINĖ SISTEMA*33 straipsnis***Informacinė sistema**

1. Ne vėliau kaip 2024 m. gruodžio 30 d. Komisija sukuria ir vėliau tvarko informacinę sistemą, kurioje saugomi pagal 4 straipsnio 2 dalį pateikti išsamaus patikrinimo pareiškimai.

⁽¹⁾ 2019 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/1937 dėl asmenų, pranešančių apie Sąjungos teisės pažeidimus, apsaugos (OL L 305, 2019 11 26, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1937/oj>).

▼ B

2. Nedarant poveikio 2 ir 3 skyriuose nustatytų pareigų vykdymui, informacinėje sistemoje turi būti bent šios funkcijos:

- a) veiklos vykdytojų ir prekyautojų bei jų įgaliotųjų atstovų Sąjungoje registravimas; į veiklos vykdytojų, atitinkamus produktus įforminančių pagal muitinės procedūrą „išleidimas į laisvą apyvartą“ arba „eksportas“, registracijos profilį įtraukiamas ekonominės veiklos vykdytojo registracijos ir identifikavimo kodas (EORI kodas), nustatytas pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 9 straipsnį;

▼ M2

- aa) tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų, kurie nėra MVI, ir prekyautojų, kurie nėra MVI, registravimas pagal 5 straipsnio 2 dalį;
- b) išsamaus patikrinimo pareiškimų registravimas, įskaitant kiekvieno išsamaus patikrinimo pareiškimo, pateikto per informacinę sistemą, registracijos numerio pranešimą atitinkamam veiklos vykdytojui;
- c) labai mažų arba mažųjų pirminių veiklos vykdytojų pateiktų supaprastintų deklaracijų registravimas ir deklaracijos identifikavimo numerio priskyrimas atitinkamam veiklos vykdytojui;

▼ B

- d) jei įmanoma, atitinkamų sistemų duomenų konvertavimas, kad būtų galima nustatyti geografinę vietą;
- e) išsamaus patikrinimo pareiškimų kontrolės rezultatų registravimas;
- f) sujungimas su muitinėmis per Europos Sąjungos muitinės vieno langelio aplinką pagal 28 straipsnį, be kita ko, kad būtų galima teikti 26 straipsnio 6–9 dalyse nurodytus pranešimus ir prašymus;

▼ M2

- g) atitinkamos informacijos teikimas, siekiant pagrįsti rizikos profiliavimą, reikalingą 16 straipsnio 5 dalyje nurodytam patikrų planui parengti, įskaitant patikrų rezultatus, veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų, prekyautojų ir atitinkamų biržos prekių bei atitinkamų produktų rizikos profiliavimą, siekiant elektroninėmis duomenų apdorojimo priemonėmis nustatyti veiklos vykdytojus, tolesnius tiekimo grandinės veiklos vykdytojus ir prekyautojus, kurie turi būti patikrinti, kaip nurodyta 16 straipsnio 5 dalyje, ir atitinkamus produktus, kurie turi būti patikrinti kompetentingų institucijų;

▼ B

- h) kompetentingų institucijų, taip pat kompetentingų institucijų ir Komisijos administracinės pagalbos teikimo ir bendradarbiavimo palengvinimas, kad būtų galima keistis informacija ir duomenimis;

▼ M2

- i) ryšių tarp kompetentingų institucijų ir veiklos vykdytojų, tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų bei prekyautojų palaikymas šio reglamento įgyvendinimo tikslais, be kita ko, kai tikslinga, naudojantis skaitmeninėmis tiekimo valdymo priemonėmis.

▼ M2

3. Komisija įgyvendinimo aktais nustato šiame straipsnyje nurodytos informacinės sistemos veikimo taisykles, be kita ko:

- a) asmens duomenų apsaugos ir keitimosi duomenimis su kitomis IT sistemomis taisykles;
- b) tvarką, taikytiną nenumatytais atvejais, jei nebūtų galimybės naudotis informacinės sistemos funkcijomis.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 36 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

4. Komisija prieigą prie tos informacinės sistemos suteikia muitinei, kompetentingoms institucijoms, veiklos vykdytojams, tolesniems tiekimo grandinės veiklos vykdytojams bei prekiautojams ir, jei taikytina, jų įgaliotiesiems atstovams pagal jų atitinkamas pareigas pagal šį reglamentą.

▼ B

5. Laikydamosi Sąjungos atvirų duomenų politikos, Komisija suteikia plačiai visuomenei prieigą prie visų informacijos sistemos anonimizuotų duomenų rinkinių atviru ir kompiuteriu skaitomu formatu, kuriuo užtikrinamas sąveikumas, pakartotinis naudojimas ir prieinamumas.

8 SKYRIUS

PERŽIŪRA**▼ M2***34 straipsnis***Peržiūra**

1. Komisija pagal 35 straipsnį gali priimti deleguotuosius aktus, kuriais dėl atitinkamų produktų, kuriuose yra atitinkamų biržos prekių, kurie buvo šerti arba kurie buvo pagaminti naudojant atitinkamas biržos prekes, atitinkamų KN kodų iš dalies keičiamas I priedas.

1a. Ne vėliau kaip 2026 m. balandžio 30 d. Komisija atlieka šio reglamento supaprastinimo peržiūrą ir ja remdamasi Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia ataskaitą, prie kurios, jei tinkama, prideda pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.

2. Ne vėliau kaip 2030 m. birželio 30 d. ir po to bent kas penkerius metus Komisija atlieka bendrą šio reglamento peržiūrą ir Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia ataskaitą, prie kurios, jei tinkama, prideda pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto. Pirmojoje ataskaitoje, remiantis konkrečiais tyrimais, visų pirma įvertinama:

- a) ar reikia ir įmanoma imtis papildomų prekybos palengvinimo priemonių – visų pirma taikomų mažiausiai išsivysčiusioms šalims, kurioms šis reglamentas daro itin didelį poveikį, ir šalims ar jų dalims, kurios priskirtos standartinės ar didelės rizikos kategorijai – siekiant padėti pasiekti šio reglamento tikslus;

▼ M2

- b) kokį poveikį šis reglamentas daro ūkininkams, visų pirma smulkiesiems ūkininkams, čiabuvių ir vietos bendruomenėms, ir ar jiems reikia papildomos pagalbos pereinant prie tvarių tiekimo grandinių, o smulkiesiems ūkininkams – laikantis šio reglamento reikalavimų;
- c) papildomas sąvokos „miškų alinimas“ apibrėžties išplėtimas, remiantis išsamia analize ir atsižvelgiant į tarptautinėse diskusijose šiuo klausimu padarytą pažangą;
- d) privalomo daugiakampių naudojimo riba, kaip nurodyta 2 straipsnio 28 punkte, atsižvelgiant į jos poveikį kovai su miškų naikinimu ir alinimu;
- e) į šio reglamento taikymo sritį patenkančių atitinkamų biržos prekių ir atitinkamų produktų prekybos modelių pokyčiai, kai tie pokyčiai galėtų rodyti apėjimo praktiką;
- f) tai, ar atliktomis patikromis buvo veiksmingai užtikrinta, kad rinkai tiekiamos arba eksportuojamos atitinkamos biržos prekės ir atitinkami produktai atitiktų 3 straipsnį;
- g) galimas šio reglamento taikymo srities išplėtimas įtraukiant kitą medžiais apaugusią žemę ir 2 straipsnio 13 punkte nurodytą galutinę datą, siekiant kuo labiau sumažinti Sąjungos indėlį į natūralių ekosistemų konversiją ir alinimą;
- h) galimas šio reglamento taikymo srities išplėtimas įtraukiant kitas natūralias ekosistemas, įskaitant kitą žemę, kurioje yra didelių anglies sąkaupų ir kuri yra labai vertinga biologinei įvairovei, pavyzdžiui, pievas, durpynus ir šlapynes;
- i) atitinkamų biržos prekių poveikis miškų naikinimui ir alinimui, apie kurį liudija moksliniai įrodymai ir kuris matomas iš vartojimo pokyčių, be kita ko, įvertinant, ar reikia ir įmanoma į šio reglamento taikymo sritį įtraukti papildomas biržos prekes, pavyzdžiui, kukurūzus, ir iš dalies pakeisti arba išplėsti I priede pateikiamą atitinkamų produktų sąrašą, pavyzdžiui, galbūt į jį įtraukti biodegalus (SS kodas 382600);
- j) finansų įstaigų vaidmuo užkertant kelią finansiniams srautams, kuriais tiesiogiai ar netiesiogiai prisidedama prie miškų naikinimo ir alinimo, ir poreikis Sąjungos teisės aktuose numatyti konkrečias pareigas finansų įstaigoms;

▼ M2

- k) tolesnių tiekimo grandinės veiklos vykdytojų ir prekyautojų vaidmuo užtikrinant, kad tiekimo grandinės būtų nesusijusios su miškų naikinimu ir kad šiuo reglamentu būtų pasiekti jo tikslai;
- l) labai mažų arba mažųjų pirminių veiklos vykdytojų vaidmuo užtikrinant, kad gamyba nebūtų susijusi su miškų naikinimu ir kad šiuo reglamentu būtų pasiekti jo tikslai, taip pat įvertinant galimą apėjimo riziką.

▼ B

9 SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

▼ M2*35 straipsnis***Įgaliojimų delegavimas**

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.
2. 34 straipsnio 1 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo 2023 m. birželio 29 d. Likus ne mažiau kaip šešioms mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudoti deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trimis mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 34 straipsnio 1 dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.
4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.
5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.
6. Pagal 34 straipsnio 1 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

▼B*36 straipsnis***Komiteto procedūra**

1. Komisijai padeda komitetas. Tas komitetas – tai komitetas, kaip tai suprantama Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 182/2011 ⁽¹⁾.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis, atsižvelgiant į jo 11 straipsnio nuostatas.

▼M2*37 straipsnis***Panaikinimas**

1. Reglamentas (ES) Nr. 995/2010 panaikinamas nuo 2026 m. gruodžio 30 d.
2. Tačiau Reglamentas (ES) Nr. 995/2010 iki 2029 m. gruodžio 31 d. toliau taikomas medienai ir medienos produktams, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 995/2010 2 straipsnio a punkte, kurie buvo pagaminti iki 2023 m. birželio 29 d. ir pateikti rinkai nuo 2026 m. gruodžio 30 d.
3. Nukrypstant nuo šio reglamento 1 straipsnio 2 dalies, Reglamento (ES) Nr. 995/2010 2 straipsnio a punkte apibrėžta mediena ir medienos produktai, pagaminti anksčiau nei 2023 m. birželio 29 d. ir pateikti rinkai nuo 2029 m. gruodžio 31 d., turi atitikti šio reglamento 3 straipsnį.

*38 straipsnis***Įsigaliojimas ir taikymo data**

1. Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.
2. Atsižvelgiant į šio straipsnio 3 dalį, 3–13, 16–24, 26, 31 ir 32 straipsniai taikomi nuo 2026 m. gruodžio 30 d.
3. Išskyrus nuostatas dėl produktų, kuriems taikomas Reglamento (ES) Nr. 995/2010 priedas, veiklos vykdytojams, kurie yra fiziniai asmenys arba labai mažos ar mažosios įmonės, kaip atitinkamai apibrėžta Direktyvos 2013/34/ES 3 straipsnio 1 dalyje ar 3 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje, nepriklausomai nuo jų teisinės formos, ir kurie yra įsisteigę ne vėliau kaip 2024 m. gruodžio 31 d., šio straipsnio 2 dalyje nurodyti straipsniai taikomi nuo 2027 m. birželio 30 d.

▼B

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

⁽¹⁾ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).



I PRIEDAS

Atitinkamos biržos prekės ir atitinkami produktai, kaip nurodyta 1 straipsnyje

Pateikiamoje lentelėje išvardytos šio reglamento 1 straipsnyje nurodytos biržos prekės, kurios yra klasifikuojamos pagal Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priede nustatytą Kombinuotąją nomenklatūrą.

Išskyrus gamybos proceso šalutinius produktus, kai šis procesas susijęs su medžiagomis, kurios nėra atliekos, kaip apibrėžta Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 1 punkte, šis reglamentas netaikomas prekėms, jei jos gaminamos tik iš medžiagų, kurios užbaigė savo gyvavimo ciklą ir kitu atveju būtų išmestos kaip atliekos, kaip apibrėžta tos direktyvos 3 straipsnio 1 punkte.

Atitinkama biržos prekė	Atitinkami produktai
Galvijai	0102 21, 0102 29 Gyvi galvijai ex 0201 Galvijų mėsa, šviežia arba atšaldyta ex 0202 Galvijų mėsa, užšaldyta ex 0206 10 Galvijų valgomieji subproduktai, švieži arba atšaldyti ex 0206 22 Galvijų kepenys, užšaldytos ex 0206 29 Galvijų valgomieji subproduktai (išskyrus liežuvius ir kepenis), užšaldyti ex 1602 50 Kiti paruošti arba konservuoti gaminiai iš galvijų, galvijų subproduktų arba kraujo ex 4101 Žaliavinės galvijų odos (šviežios arba sūdytos, džiovintos, kalkintos, pikeliuotos arba kitu būdu konservuotos, bet neraugintos, neišdirbtos į pergamentą arba toliau neapdorotos), be plaukų arba su plaukais, skeltinės arba neskeltinės ex 4104 Galvijų odos, raugintos arba krastas, be plaukų, skeltinės arba neskeltinės, bet toliau neapdorotos ex 4107 Išdirbtos galvijų odos, toliau apdorotos po rauginimo arba krasto pagaminimo, įskaitant odas, išdirbtas į pergamentą, be plaukų, skeltinės arba neskeltinės, kitos nei oda pagal poziciją 4114
Kakava	1801 Kakavos pupelės, sveikos arba smulkintos, žalios arba skrudintos 1802 Kakavos lukštai, išaižos, luobelės ir kitos kakavos atliekos 1803 Kakavos pasta, iš kurios pašalinti arba nepašalinti riebalai 1804 Kakavos sviestas, riebalai ir aliejus 1805 Kakavos milteliai, į kuriuos ne pridėta cukraus arba kitų saldiklių 1806 Šokoladas ir kiti maisto produktai, turintys kakavos
Kava	0901 Kava, skrudinta arba neskrudinta, be kofeino arba su kofeinu; kavos išaižos ir luobelės; kavos pakaitalai, turintys bet kokį kiekį kavos

▼ **B**

Atitinkama biržos prekė	Atitinkami produktai
Alyvpalmių aliejus	<p>1207 10 Palmių riešutai ir jų branduoliai</p> <p>1511 Palmių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti</p> <p>1513 21 Neapdorotas palmių branduolių ir atalių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti</p> <p>1513 29 Palmių ir atalių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti (išskyrus neapdorotą aliejų)</p> <p>2306 60 Išspaudos ir kitos kietos palmių riešutų arba palmių branduolių riebalų ar aliejaus ekstrakcijos liekanos, maltos arba nemaltos, granuliuotos arba negranuliuotos</p> <p>ex 2905 45 Glicerolis, 95 % ar didesnės koncentracijos (apskaičiuojant nuo sauso produkto svorio)</p> <p>2915 70 Palmitino rūgštis, stearino rūgštis, jų druskos ir esteriai</p> <p>2915 90 Sočiosios alifatinės monokarboksirūgštys ir jų anhidridai, halogenidai, peroksidai ir peroksidrūgštys; jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti arba nitrozinti dariniai (išskyrus skruzdžių rūgštį ir acto rūgštį, mono-, di- arba trichloracto rūgštis, propiono rūgštį, butano (sviesto) ir pentano (valerijonų) rūgštis, palmitino ir stearino rūgštis, jų druskas ir esterius bei acto rūgšties anhidridą (acetanhidridą))</p> <p>3823 11 Pramoninė stearino rūgštis</p> <p>3823 12 Pramoninė oleino rūgštis</p> <p>3823 19 Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; distiliuotos riebalų rūgštys (išskyrus stearino rūgštį, oleino rūgštį ir talo alyvos riebalų rūgštis)</p> <p>3823 70 Pramoniniai riebalų alkoholiai</p>
► C1 Kaučiukas ◀	<p>4001 Gamtinis kaučiukas, balata, gutaperčia, gvajulė, čiklė ir panašios gamtinės dervos, turinčios pirminių formų arba plokščių, lakštų arba juostelių pavidalą</p> <p>ex 4005 Nevulkanizuotas kaučiukas, į kurį primaišyta kitų medžiagų, turintis pirminių formų arba plokščių, lakštų arba juostelių pavidalą</p> <p>ex 4006 Kitos formos (pvz., strypai, vamzdžiai ir profiliai) gaminiai (pvz., diskai ir žiedai) iš nevulkanizuoto kaučiuko</p> <p>ex 4007 Vulkanizuoto kaučiuko (gumos) siūlai ir kordas (virvės)</p> <p>ex 4008 Plokštės, lakštai, juostelės, strypai ir profiliai iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą</p> <p>ex 4010 Konvejerių juostos, pavarų diržai arba jiems gaminti naudojamasis beltingas iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos)</p> <p>ex 4011 Naujos pneumatinės guminės padangos</p>

▼B

Atitinkama biržos prekė	Atitinkami produktai
	<p>ex 4012 Restauruotos arba naudotos pneumatinės guminės padangos; padangos pilnavidurės (vientisos) arba su izoliuotu oro sluoksniu, padangų protektoriai ir padangų juostos, iš gumos</p> <p>ex 4013 Guminės kameros</p> <p>ex 4015 Drabužiai ir drabužių priedai (įskaitant pirštines, kumštines pirštines ir puspirstines), įvairios paskirties, iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą</p> <p>ex 4016 kiti gaminiai iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą, nenurodyti kitur 40 skirsnyje</p> <p>ex 4017 Kietą gumą (pavyzdžiui, ebonitas), visų pavidalų, įskaitant atliekas ir laužą; gaminiai iš kietos gumos</p>
Sojos	<p>1201 Sojos, smulkintos arba nesmulkintos</p> <p>1208 10 Sojų miltai ir rupiniai</p> <p>1507 Sojų aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti</p> <p>2304 Išspaudos ir kitos kietos sojų aliejaus ekstrahavimo liekanos, maltos arba nemaltos, granuliuotos arba negranuliuotos</p>
Mediena	<p>4401 Malkinė mediena, turinti rąstgalių, pliauskų, šakų, žabų kūlelių arba panašų pavidalą; medienos skiedros arba smulkiniai; pjuvenos, medienos atliekos ir atraižos, neaglomeruotos arba aglomeruotos ir turinčios rąstgalių, briketų, granulių arba panašų pavidalą</p> <p>4402 Medžio anglis, įskaitant kevalų arba riešutų anglis, aglomeruotos arba neaglomeruotos</p> <p>4403 Padarinė mediena, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ar balana arba kuri grubiai aptašyta ar neaptašyta</p> <p>4404 Lankinė mediena; perskelti mediniai poliai; medinės kartys, kuolai, stulpeliai ir mietai, nusmailintu galu, bet išilgai neperpjauti; medinės lazdos, grubiai aptašytos, bet nenutekintos, lenktos arba kitais būdais apdorotos, tinkamos naudoti lazdų, skėčių, įrankių rankenoms arba panašioms gaminiams gaminti; plonų juostelių pavidalo ir panaši mediena</p> <p>4405 Medienos vata; medienos miltai</p> <p>4406 Mediniai geležinkelio arba tramvajaus bėgių pabėgiai</p> <p>4407 Mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, drožtinė arba lukštinta, obliuota arba neobliuota, šlifluota arba nešlifluota ar sujungta arba nesujungta galais</p> <p>4408 Lakštinė fanerutė (įskaitant gautą drožiant sluoksniuotą medieną), skirta fanerai arba panašiai sluoksniuotajai medienai gaminti, ir kita mediena, kurios storis ne didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta, drožtinė arba lukštinta, obliuota arba neobliuota, šlifluota arba nešlifluota, sudurta arba nesudurta ar sujungta arba nesujungta galais</p> <p>4409 Mediena (įskaitant palaidas lenteles ir frizus (apvadus), skirtus parketui), ištiesi profiliuota (su įlaidais, išdrožomis, užkaitais, nuosklembomis, V formos sąlaidomis, briaunelėmis, formuota, suapvalinta arba panašiai profiliuota) išilgai bet kurios briaunos, galo arba paviršiaus, obliuota arba neobliuota, šlifluota arba nešlifluota ar sujungta arba nesujungta galais</p>

▼ **B**

Atitinkama biržos prekė	Atitinkami produktai
	<p>4410 Drožlių plokštės, orientuotosios skiedrantų plokštės (OSB) ir panašios plokštės (pavyzdžiui, plostekių plokštės) iš medienos arba iš kitų panašių į medieną medžiagų, aglomeruotos arba neaglomeruotos dervomis arba kitais organiniais rišikliais</p> <p>4411 Plaušo plokštės iš medienos arba iš kitų panašių į medieną medžiagų, surištos arba nesurištos dervomis arba kitomis organinėmis medžiagomis</p> <p>4412 Fanera, faneruoti skydai ir panaši sluoksniuotoji mediena</p> <p>4413 Tankioji mediena, turinti blokų, plokščių, lentelių arba profilių pavidalą</p> <p>4414 Mediniai paveikslų, fotografijų, veidrodžių ir panašių daiktų rėmai</p> <p>4415 Medinės dėžės, dėžutės, grotelinės dėžės, būgnai ir panaši tara; mediniai kabelių būgnai; padėklai, dėžiniai padėklai ir kiti mediniai krovimo skydai; mediniai padėklų apvadai (Neįskaitant pakavimui skirtų medžiagų, kurios naudojamos išimtinai kaip pakavimo medžiagos prilaikyti, apsaugoti ar gabenti rinkai pateiktą produktą.)</p> <p>4416 Medinės statinės, statinaitės, kubilai, puskubiliai ir kiti kubilių gaminiai bei jų dalys, įskaitant statinių šulius</p> <p>4417 Mediniai įrankiai, įrankių korpusai, įrankių rankenos, šluotų, šepečių ir teptukų korpusai ir kotai; mediniai korpaliai ir kailiamaučiai</p> <p>4418 Statybiniai stalių ir dailidžių gaminiai iš medienos, įskaitant tuščiaavidurius skydus, sumontuotus grindų skydus, malksnas ir skalas</p> <p>4419 Mediniai stalo ir virtuvės reikmenys</p> <p>4420 Medienos mozaikos ir medienos inkrustacijos; medinės skrynutės ir papuošalų arba stalo įrankių dėžutės ir panašūs dirbiniai iš medienos; statulėlės ir kiti dekoratyviniai dirbiniai iš medienos; mediniai baldų reikmenys, neklasifikuojami 94 skirsnyje</p> <p>4421 Kiti medienos dirbiniai</p> <p>Plaušiena ir popierius, nurodyti Kombinuotosios nomenklatūros 47 ir 48 skyriuose, išskyrus iš bambuko pagamintus ir perdirbti skirtus produktus (atliekos ir liekanos)</p> <p>► M2 ◀</p> <p>ex 9401 Sėdimieji baldai (išskyrus priskiriamus 9402 pozicijai), transformuojami arba netransformuojami į gulimuosius baldus, ir jų dalys, iš medžio</p> <p>9403 30, 9403 40, 9403 50, 9403 60 ir 9403 91 Mediniai baldai ar jų dalys</p> <p>9406 10 Mediniai surenkamieji statiniai</p>

▼ B*II PRIEDAS***Išsamaus patikrinimo pareiškimas**

Informacija, kuri turi būti pateikta išsamaus patikrinimo pareiškime pagal 4 straipsnio 2 dalį:

1. Veiklos vykdytojo pavadinimas, adresas ir, jei atitinkamos biržos prekės ir atitinkami produktai įvežami į rinką arba iš jos išvežami, ekonominės veiklos vykdytojo registracijos ir identifikavimo (EORI) kodas pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 9 straipsnį.
2. Suderintos sistemos kodas, laisvos formos aprašymas, įskaitant prekybinį pavadinimą ir, kai taikytina, visą mokslinį pavadinimą, ir atitinkamo produkto, kurį veiklos vykdytojas ketina pateikti rinkai arba eksportuoti, kiekis. Kiekis turi būti išreikštas grynosios masės kilogramais, ir, kai taikytina, taip pat papildomu matavimo vienetu, nurodytu Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priede, kartu su nurodytu Suderintos sistemos kodu arba, kitais atvejais, išreikštas grynąja mase arba, kai taikytina, tūriu ar vienetų skaičiumi. Papildomas matavimo vienetas taikomas, kai jis nuosekliai apibrėžtas visoms galimoms subpozicijoms pagal Suderintos sistemos kodą, nurodytą išsamaus patikrinimo pareiškime.
3. Gamybos šalis ir visų žemės sklypų, kuriuose buvo pagamintos atitinkamos biržos prekės, geografinė vieta. Atitinkamų produktų, kuriuose yra galvijų arba kurie buvo pagaminti juos naudojant, ir tokių atitinkamų produktų, kurie buvo šeriami atitinkamais produktais, atveju nurodoma visų ūkių, kuriuose galvijai buvo laikomi, geografinė vieta. Jeigu atitinkame produkte yra biržos prekių, pagamintų skirtinguose žemės sklypuose, arba jis pagamintas naudojant tokias prekes, įtraukiamos visų skirtingų žemės sklypų geografinės vietos vadovaujantis 9 straipsnio 1 dalies d punktu.

▼ M2**▼ B**

5. Tekstas: „Pateikdamas šį išsamaus patikrinimo pareiškimą veiklos vykdytojas patvirtina, kad buvo atliktas išsamus patikrinimas pagal Reglamentą (ES) 2023/1115 ir nenustatyta jokios rizikos arba nustatyta tik nedidelė rizika, kad atitinkami produktai neatitinka to reglamento 3 straipsnio a arba b punktų.“
6. Parašas toliau nurodytu formatu:

„Subjekto, kurio vardu pasirašoma, pavadinimas:

data:

Pavadinimas (vardas, pavardė) ir pareigos: Parašas:“.

▼ M2

III PRIEDAS

SUPAPRASTINTA LABAI MAŽŲ ARBA MAŽŪJŲ PIRMINIŲ VEIKLOS VYKDYTOJŲ DEKLARACIJA

Vienkartinėje supaprastintoje labai mažų arba mažųjų pirminių veiklos vykdytojų deklaracijoje pagal 4a straipsnio 3 dalį pateikiama tokia informacija:

1. Labai mažo arba mažojo pirminio veiklos vykdytojo pavadinimas, adresas ir, jei atitinkamos biržos prekės ir atitinkami produktai įvežami į rinką arba iš jos išvežami, ekonominės veiklos vykdytojo registracijos ir identifikavimo kodas (EORI kodas) pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 9 straipsnį.
2. Suderintos sistemos kodas ir atitinkamų produktų laisvos formos aprašymas, įskaitant prekybinį pavadinimą, ir vienkartinis numatomas metinis atitinkamų produktų, kuriuos ketinama pateikti rinkai arba eksportuoti, kiekis, išreikštas grynąja mase nurodant procentinį įvertį arba nuokrypį, arba, jei taikoma, tūriu arba vienetų skaičiumi. Atitinkamų produktų, įvežamų arba išvežamų iš rinkos, numatomas kiekis turi būti išreikštas grynosios masės kilogramais, ir, kai taikytina, papildomu matavimo vienetu, nurodytu Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priede, kartu su nurodytu Suderintos sistemos kodu, o visais kitais atvejais jis išreiškiamas grynąja mase nurodant procentinį įvertį arba nuokrypį, arba, jei taikoma, tūriu ar vienetų skaičiumi. Papildomas matavimo vienetas taikomas, kai jis nuosekliai apibrėžtas visoms galimoms subpozicijoms pagal Suderintos sistemos kodą, nurodytą išsamaus patikrinimo pareiškime.
3. Gamybės šalis ir visų žemės sklypų, kuriuose labai mažas arba mažasis pirminis veiklos vykdytojas gamina atitinkamas biržos prekes, geografinė vieta arba įmonės ar visų žemės sklypų, kuriuose labai mažas arba mažasis pirminis veiklos vykdytojas gamina atitinkamas biržos prekes, pašto adresas. Atitinkamų produktų, kuriuose yra galvijų arba kurie buvo pagaminti juos naudojant, ir tokių atitinkamų produktų, kurie buvo šeriami atitinkamais produktais, atveju nurodomas visų ūkių, kuriuose laikomi galvijai, pašto adresas arba geografinė vieta. Jeigu atitinkami produktai yra pagaminti skirtinguose žemės sklypuose, vadovaujantis 9 straipsnio 1 dalies d punktu įtraukiami visų žemės sklypų pašto adresai arba geografinės vietos.
4. Tekstas: „Šia deklaracija labai mažas arba mažasis pirminis veiklos vykdytojas patvirtina, kad atliks išsamų atitinkamų produktų, kuriuos jis pateikia rinkai arba eksportuoja, patikrinimą pagal Reglamentą (ES) 2023/1115 ir tuos produktus pateiks rinkai arba eksportuos tik jei nustatys, kad nėra jokios rizikos arba yra tik nedidelė rizika, kad atitinkami produktai neatitinka to reglamento 3 straipsnio a arba b punkto.“